Europeiska unionens
officiella tidning

SV
L-serien

2026/2473

4.11.2026

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2026/2473

av den 21 oktober 2026

om ändring av förordning (EU) 2023/2124 om vissa bestämmelser om fiske i Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavets (AKFM) avtalsområde

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande [1],

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet [2], och

av följande skäl:

(1) Avtalet om inrättande av Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet [3] (*AKFM-avtalet*) utgör en ram för multilateralt samarbete i syfte att främja utveckling, bevarande, rationell förvaltning och bästa nyttjande av levande marina resurser i Medelhavet och Svarta havet på nivåer som anses hållbara och medför en låg risk för kollaps av bestånden som baseras på bästa tillgängliga vetenskapliga rådgivning, och som tar hänsyn till regelbundna översyner av de ekonomiska och sociala aspekterna för fiskeindustrin.

(2) Unionen är liksom Bulgarien, Grekland, Spanien, Frankrike, Kroatien, Italien, Cypern, Malta, Rumänien och Slovenien avtalsslutande parter i AKFM-avtalet.

(3) Rekommendationer som antas av Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet (AKFM) är bindande för de avtalsslutande parterna. AKFM-rekommendationerna är således bindande för unionen och bör därför genomföras i unionsrätten på ett sätt som säkerställer lika villkor för unionsaktörer jämfört med aktörer från andra avtalsslutande parter i AKFM, såvida inte dessa rekommendationer redan omfattas av befintliga unionsbestämmelser. Unionen är skyldig att säkerställa att unionens fiskeverksamhet utanför unionens vatten grundar sig på samma principer och standarder som gäller enligt unionsrätten och samtidigt främja rättvis konkurrens mellan unionsaktörer och aktörer från tredjeländer. AKFM-rekommendationerna måste därför införlivas strikt för att skapa lika villkor för alla aktörer, utan att belasta dem utöver de rättsliga skyldigheter som fastställs i dessa rekommendationer.

(4) Det är nödvändigt att säkerställa att de rekommendationer som antas av AKFM genomförs i unionsrätten fullt ut och i god tid, så att unionen kan fullgöra sina internationella skyldigheter som en tillförlitlig internationell partner, och att säkerställa att de genomförs på ett enhetligt och effektivt sätt i unionen, vilket skapar rättslig klarhet och förutsägbarhet för operatörer av unionsfiskefartyg.

[1] Yttrande av den 10 juli 2024 (EUT C, C/2024/6023, 23.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6023/oj).
[2] Europaparlamentets ståndpunkt av den 15 september 2026 (ännu inte offentliggjord i EUT) och rådets beslut av den 13 oktober 2026.
[3] EUT L 190, 4.7.1998, s. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1998/416/oj.

(5) Av dessa skäl, och eftersom det krävs ett permanent rättsligt instrument för att i unionsrätten genomföra AKFM-rekommendationerna som är av permanent karaktär, är det lämpligt att genomföra rekommendationerna i unionsrätten genom en lagstiftningsakt som säkerställer rättslig klarhet och förutsebarhet för unionens aktörer i de vatten som omfattas av AKFM-avtalet.

(6) För att öka samstämmigheten och effektiviteten hos de åtgärder avseende ål (*Anguilla anguilla*) som antagits av AKFM bör dessa regler ses tillsammans med andra unionsbestämmelser som också omfattar den del av livscykeln som ål tillbringar i sötvatten, inbegripet i vatten i övergångszoner och bräckta vatten såsom laguner och flodmynningar, i enlighet med artikel 10.2 c i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 ([4]), tillsammans med de relevanta bestämmelser som fastställs i rådets förordning (EG) nr 1100/2007 ([5]).

(7) I Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/2124 ([6]) fastställs vissa bestämmelser om fiske i AKFM:s avtalsområde. Genom den förordningen genomförs AKFM:s rekommendationer i unionsrätten.

(8) Vissa åtgärder som fastställs i AKFM:s rekommendationer och som ännu inte omfattas av unionsrätten bör genomföras i unionsrätten genom denna förordning.

(9) Vid sitt årliga sammanträde 2021 antog AKFM rekommendation GFCM/44/2021/2 om upprättande av ett område med särskilda fiskebegränsningar i Jabuka/Pomo Pit i Adriatiska havet (geografiskt delområde 17), med ändring av rekommendation GFCM/41/2017/3. Den antog även rekommendation GFCM/44/2021/5 om upprättande av ett område med särskilda fiskebegränsningar i Lejonbukten (geografiskt delområde 7) för att skydda lekansamlingar och känsliga djuphavsmiljöer, och med upphävande av rekommendation GFCM/33/2009/1.

(10) Vid sitt årliga sammanträde 2021 antog AKFM rekommendation GFCM/44/2021/9 om förvaltningsåtgärder för hållbart nyttjande av skarpsill i Svarta havet (geografiskt delområde 29). Den antog även rekommendation GFCM/44/2021/10 om förvaltningsåtgärder för hållbart fiske efter pigghaj i Svarta havet (geografiskt delområde 29).

(11) Vid sitt årliga sammanträde 2021 antog AKFM rekommendationerna GFCM/44/2021/13 om begränsning av fiskets påverkan på bevarandet av havsfåglar i Medelhavet, GFCM/44/2021/14 om begränsning av fiskets påverkan på bevarandet av havssköldpaddor, GFCM/44/2021/15 om begränsning av fiskets påverkan på bevarandet av valar och GFCM/44/2021/16 om ytterligare mildrande åtgärder för bevarandet av hajartade fiskar i Medelhavet.

(12) Vid sitt årliga sammanträde 2021 antog AKFM rekommendation GFCM/44/2021/17 om ett fångstcertifieringssystem för piggvar Svarta havet (geografiskt delområde 29).

([4]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

([5]) Rådets förordning (EG) nr 1100/2007 av den 18 september 2007 om åtgärder för återhämtning av beståndet av europeisk ål (EUT L 248, 22.9.2007, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

([6]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/2124 av den 4 oktober 2023 om vissa bestämmelser om fiske I Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavets (AKFM) avtalsområde (EUT L, 2023/2124, 12.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj).

(13) Vid sitt årliga sammanträde 2021 antog AKFM rekommendation GFCM/44/2021/19 om upprättande av en förteckning över fartyg som antas ha bedrivit olagligt, orapporterat och oreglerat fiske, med upphävande av rekommendation GFCM/33/2009/8. Rådets förordning (EG) nr 1005/2008 ([7]) omfattar endast delvis innehållet i den rekommendationen.

(14) Vid sitt årliga sammanträde 2021 antog AKFM rekommendation GFCM/44/2021/20 om en flerårig förvaltningsplan för hållbart nyttjande av bestånd av små pelagiska arter i Adriatiska havet (de geografiska delområdena 17 och 18).

(15) Vid sitt årliga sammanträde 2022 antog AKFM rekommendation GFCM/45/2022/2 om en förvaltningsplan för hållbart nyttjande av rödkorall i Medelhavet, med ändring av rekommendation GFCM/43/2019/4.

(16) Vid sitt årliga sammanträde 2022 antog AKFM rekommendation GFCM/45/2022/3 om en flerårig förvaltningsplan för hållbart nyttjande av fläckpagell i Alboránsjön (de geografiska delområdena 1 och 3), med upphävande av rekommendationerna GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 och GFCM/41/2017/2.

(17) Vid sitt årliga sammanträde 2022 antog AKFM rekommendation GFCM/45/2022/4 om en flerårig förvaltningsplan för hållbart nyttjande av bottenlevande bestånd i Siciliensundet (de geografiska delområdena 12 och 16), med upphävande av rekommendationerna GFCM/44/2021/12 och GFCM/42/2018/5.

(18) Vid sitt årliga sammanträde 2022 antog AKFM rekommendation GFCM/45/2022/5 om en flerårig förvaltningsplan för hållbart nyttjande av bestånden av djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och av blåröd räka i Siciliensundet (de geografiska delområdena 12 och 16), med upphävande av rekommendationerna GFCM/44/2021/7 och GFCM/43/2019/6.

(19) Vid sitt årliga sammanträde 2022 antog AKFM rekommendation GFCM/45/2022/6 om en flerårig förvaltningsplan för hållbart nyttjande av bestånden av djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och av blåröd räka i Joniska havet (de geografiska delområdena 19 och 21), med upphävande av rekommendationerna GFCM/44/2021/8 och GFCM/42/2018/4.

(20) Vid sitt årliga sammanträde 2022 antog AKFM rekommendation GFCM/45/2022/7 om en flerårig förvaltningsplan för hållbart bottentrålfiske efter djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka i Levantinska sjön (de geografiska delområdena 24 och 27), med upphävande av rekommendation GFCM/42/2018/3.

(21) Vid sitt årliga sammanträde 2022 antog AKFM rekommendation GFCM/45/2022/12 om upprättande av minimiregler för hållbart fritidsfiske i Medelhavet.

([7]) Rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett unionssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1936/2001 och (EG) nr 601/2004 samt om upphävande av förordningarna (EG) nr 1093/94 och (EG) nr 1447/1999 (EUT L 286, 29.10.2008, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj).

(22) Vid sitt årliga sammanträde 2022 antog AKFM rekommendation GFCM/45/2022/14 om reglering av omlastningar i AKFM:s avtalsområde.

(23) Vid sitt årliga sammanträde 2022 antog AKFM rekommendationerna GFCM/45/2022/15 om ett internationellt system för gemensam inspektion och övervakning utanför vattnen under nationell jurisdiktion i Siciliensundet (de geografiska delområdena 12–16), med ändring av rekommendation GFCM/41/2017/8 och upphävande av rekommendation GFCM/42/2018/6. Den antog även GFCM/45/2022/16 om internationella gemensamma inspektions- och övervakningssystem utanför vatten under nationell jurisdiktion i Joniska havet (de geografiska delområdena 19 och 21).

(24) Vid sitt årliga sammanträde 2023 antog AKFM rekommendation GFCM/46/2023/16 om en långsiktig förvaltningsplan för ål i Medelhavet, med upphävande av rekommendationerna GFCM/45/2022/1 och GFCM/42/2018/1.

(25) För att säkerställa att förlorade anordningar som samlar fisk (FAD) inte ytterligare bidrar till plastföroreningar i havet bör FAD uteslutande tillverkas med biologiskt nedbrytbara material från och med den 15 augusti 2027.

(26) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning, bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter när det gäller samarbete och utbyte av information med AKFM:s sekretariat och när det gäller formatet för och översändandet av ansökningar om överföring av outnyttjade dagar på grund av dåligt väder under fredningstiden inom fisket efter guldmakrill och rapporten om sådan överföring, liksom rapporten om insamling av data om fiske efter guldmakrill. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 ([8]).

(27) I syfte att säkerställa att unionen fortsätter att uppfylla sina skyldigheter enligt AKFM-avtalet bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen med avseende på genomförande i unionsrätten av för unionen bindande ändringar av befintliga AKFM-åtgärder som redan har genomförts i unionsrätten när det gäller översändandet till AKFM:s sekretariat av förteckningen över fartyg med tillstånd som kommer att tas upp i AKFM:s register, undantagen från bevarandeåtgärder för rödkorall, genomförandet av det permanenta fångstdokumentationssystemet för rödkorall och piggvar, hamnstatsåtgärder, tabell, karta och geografiska koordinater för AKFM:s geografiska delområden, förfaranden för hamnstatskontroll för fartyg, omlastningsdeklarationer samt observationsrapporter och AKFM:s statistiska matriser. Det är särskilt viktigt att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå, och att dessa samråd genomförs i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning ([9]). För att säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter erhåller Europaparlamentet och rådet alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter ges systematiskt tillträde till möten i kommissionens expertgrupper som arbetar med förberedelse av delegerade akter.

(28) Förordning (EU) 2023/2124 bör därför ändras i enlighet med detta.

(29) Europeiska datatillsynsmannen har hörts i enlighet med artikel 42.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 ([10]) och avgav ett yttrande den 25 juni 2024.

([8]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

([9]) EUT L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

([10]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändringar av förordning (EU) 2023/2124

Förordning (EU) 2023/2124 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) Inledningen ska ersättas med följande:

”I denna förordning gäller följande definitioner, utöver de definitioner som fastställs i artikel 4 i förordning (EU) nr 1380/2013, artikel 2 i förordning (EG) nr 1967/2006, artikel 2.1–2.4 i förordning (EG) nr 1005/2008, artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 (*), artikel 2.1–2.13 i Europarlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1022 (**) och artikel 6 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 (***):

(*) Rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i unionen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006 (EUT L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

(**) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1022 av den 20 juni 2019 om upprättande av en flerårig plan för de fisken som nyttjar demersala bestånd i västra Medelhavet och om ändring av förordning (EU) nr 508/2014 (EUT L 172, 26.6.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj).

(***) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1241 av den 20 juni 2019 om bevarande av fiskeresurserna och skydd av marina ekosystem genom tekniska åtgärder, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1967/2006 och (EG) nr 1224/2009, och Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 och (EU) 2019/1022, samt om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 894/97, (EG) nr 850/98, (EG) nr 2549/2000, (EG) nr 254/2002, (EG) nr 812/2004 och (EG) nr 2187/2005 (EUT L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).”.

b) Följande led ska läggas till:

”9. *område med särskilda fiskebegränsningar*: ett geografiskt avgränsat område där viss specifik fiskeverksamhet tillfälligt förbjuds eller begränsas i syfte att förbättra bevarandet och det hållbara nyttjandet av marina levande resurser i AKFM:s avtalsområde.

10. *utsedd landningspunkt*: en hamn, plats nära kusten, terminal till havs eller annan anläggning för landning, omlastning, förpackning, beredning, bränslepåfyllning eller proviantering av fiskefartyg, där landning, omlastning, förpackning eller beredning av fiskeriprodukter tillåts, som utsetts av AKFM:s avtalsslutande parter och samarbetande icke-avtalsslutande parter enligt det regionala systemet för hamnstatsåtgärder för att bekämpa olagligt, orapporterat och oreglerat fiske i AKFM:s avtalsområde.

11. *fångstintyg*: ett officiellt dokument som åtföljer en sändning, som godkänts av den behöriga myndigheten och som gör det möjligt att lämna korrekta och kontrollerbara uppgifter om fiskeriprodukter genom hela distributionskedjan.

12. *fångstdokumentationssystem* eller *CDS*: ett system som upprättats i enlighet med relevanta internationella skyldigheter med det primära syftet att genom hela distributionskedjan bidra till att avgöra om fiskeriprodukterna härrör från fångster som är i överensstämmelse med tillämpliga internationella, regionala och nationella bevarande- och förvaltningsåtgärder.".

2. Artikel 4 ska ersättas med följande:

"*Artikel 4*

Tillämpningsområde

Detta kapitel ska tillämpas på all fiskeverksamhet där ål (*Anguilla anguilla*) fångas, nämligen riktat fiske, oavsiktlig fångst och fritidsfiske, i alla vatten i Medelhavet enligt bilaga I, inbegripet sötvatten och vatten i övergångszoner och bräckta vatten såsom laguner och flodmynningar.".

3. I artikel 12 ska följande punkter läggas till:

"4. Medlemsstaterna ska inrätta ett spårbarhetssystem för landningar, försäljning och export som gör det möjligt att spåra fångster från den utsedda landningspunkten till slutdestinationen, oavsett om exemplaren säljs levande, döda eller bearbetade.

5. Medlemsstaterna ska föra och uppdatera en förteckning över auktionshallar, organ eller personer som av den medlemsstaten bemyndigats att genomföra det första utsläppandet på marknaden av europeisk ål.".

4. Följande artikel ska införas:

"*Artikel 12a*

Datainsamling

1. Medlemsstaterna ska till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ översända tillgängliga uppgifter, inbegripet uppskattade koordinater för de platser där det är känt att IUU-fiske förekommer. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska vidarebefordra informationen om IUU-fiske till AKFM:s sekretariat så snart som möjligt.

2. Medlemsstaterna ska delge kommissionen uppgifter om gödningsverksamhet senast den 15 december varje år. Kommissionen ska vidarebefordra dessa uppgifter till AKFM:s sekretariat senast den 31 december varje år.

3. Medlemsstaterna får på frivillig basis översända ytterligare information till kommissionen, som ska vidarebefordra den till AKFM:s sekretariat.".

5. Följande artikel ska införas:

"*Artikel 14a*

Åtgärder för flottförvaltning

Medlemsstaterna ska säkerställa att den totala flottkapaciteten eller fiskeansträngningen för flottor som bedriver fiske med bottentrålar och som aktivt fiskar på viktiga bestånd som förtecknas i artikel 13, uttryckt i bruttotonnage (GT), maskinstyrka (kW) och antal fartyg, enligt vad som noterats i både nationella register och AKFM:s register, under den relevanta förvaltningsplanens löptid inte överstiger antalet fartyg eller fiskeansträngningen för trålare med trålbord som fiskade efter djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka under perioden 2014–2017 eller under en annan period av tre år i följd, såsom perioden 2015–2018, förutsatt att ökningen i GT, kW och antal fartyg inte överstiger 50 % jämfört med referensperioden 2014–2017.".

6. Artikel 15 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Medlemsstaterna ska senast den 15 mars varje år delge kommissionen förteckningen över alla fiskefartyg som för ett visst år har tillstånd att fiska efter och som aktivt fiskar efter de arter som förtecknas i artikel 13. Kommissionen ska vidarebefordra denna förteckning till AKFM:s sekretariat senast den 31 mars varje år. Förteckningen ska för varje fartyg innehålla den information som avses i bilaga VIII.”.

b) Följande punkt ska läggas till:

”4. Fartyg som bedriver fiske med trålar med trålbord inom tillämpningsområdet för detta avsnitt får endast bedriva specifik fiskeverksamhet om denna verksamhet anges i ett giltigt fisketillstånd som utfärdats av de behöriga myndigheterna.”.

7. I artikel 16 ska led 3 ersättas med följande:

”3. Total fångst och totala utkast.”.

8. Artikel 17 ska ändras på följande sätt:

a) Rubriken ska ersättas med följande:

”Tider med restriktioner”.

b) Punkt 1 ska utgå.

c) Följande punkt ska införas:

”1a. Bottentrålare som fiskar på lekansamlingar av djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka ska upphöra med fisket under 30 dagar i följd mellan mars och december varje år.”

d) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Medlemsstaterna ska delge kommissionen de tider med restriktioner som avses i punkt 1a senast den 15 juni varje år. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till AKFM:s sekretariat senast den 30 juni varje år.”.

9. Artikel 18 ska ersättas med följande:

”*Artikel 18*

Rapporteringsskyldigheter

Trots vad som sägs i artikel 14.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska fiskare eller befälhavare på fiskefartyg med tillstånd, som bedriver aktivt fiske som omfattas av detta avsnitt, deklarera alla fångster och bifångster av djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka, oberoende av fångstens levandevikt.

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 34 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska varje medlemsstat övervaka utnyttjandet av sina fångstbegränsningar och senast den femtonde dagen i varje månad, för föregående månad, delge kommissionen fångstrapporter från och med den dag då 80 % av dess kvot har uttömts.

Kommissionen ska delge AKFM:s sekretariat den informationen utan dröjsmål.

När fångstbegränsningen har uppnåtts ska den berörda medlemsstaten förbjuda alla ytterligare fångster av de viktiga bestånd som förtecknas i artikel 13.”.

10. Artikel 20 ska ersättas med följande:

”*Artikel 20*

Fartygsövervakningssystem

Trots vad som sägs i artikel 9 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska alla fartyg med en total längd (LOA) på över 12 meter som bedriver aktivt fiske inom tillämpningsområdet för detta avsnitt vara utrustade med ett satellitbaserat fartygsövervakningssystem (VMS).

Genom undantag från första stycket får en medlemsstat tillåta ett fartyg med en total längd (LOA) på under 15 meter att bedriva fiske utan VMS till och med den 8 januari 2026 förutsatt att ett sådant fartyg uteslutande bedriver fiske inom vattnen på landsidan av den yttre gränsen för den medlemsstatens territorialvatten eller inte tillbringar mer än 24 timmar till havs från avgång till sin återkomst till hamn.

Medlemsstaterna ska omedelbart rapportera till kommissionen om alla undantag de tillämpar enligt andra stycket och alla kontrollmetoder de använder för att övervaka fartyg med en total längd (LOA) på under 15 meter. Kommissionen ska utan dröjsmål vidarebefordra informationen till AKFM:s sekretariat.”.

11. Följande artikel ska införas:

”*Artikel 21a*

Fiskeriförvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner

1. Medlemsstaterna ska anta lämpliga fiskeriförvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner inom tillämpningsområdet för detta avsnitt i syfte att säkerställa att nyttjandet av djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka sker på en nivå som säkerställer att beståndet når, och upprätthålls på, nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning i enlighet med den relevanta förvaltningsplanen för djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka.

2. Medlemsstaterna ska senast den 15 april varje år delge kommissionen de förvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner som antagits enligt punkt 1 och eventuella ändringar av dessa åtgärder eller planer. Kommissionen ska vidarebefordra dessa åtgärder eller planer och ändringar av dessa till AKFM:s sekretariat senast den 30 april varje år.”.

12. Följande artikel ska införas:

”*Artikel 23a*

Åtgärder för flottförvaltning

Medlemsstaterna ska säkerställa att den totala flottkapaciteten för de flottor som bedriver fiske med bottentrålar och som aktivt fiskar på viktiga bestånd som förtecknas i artikel 22, uttryckt i GT, kW och antal fartyg, enligt vad som noterats i både nationella register och AKFM:s register, under den relevanta förvaltningsplanens löptid inte överstiger flottkapaciteten för trålare med trålbord som fiskade efter djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka under 2019.”.

13. Artikel 24 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Medlemsstaterna ska senast den 15 mars varje år delge kommissionen förteckningarna över alla fartyg som för deras flagg och som för ett visst år har tillstånd att fiska efter och som aktivt fiskar efter de arter som anges i artikel 22. Kommissionen ska vidarebefordra dessa förteckningar till AKFM:s sekretariat senast den 31 mars varje år. Dessa förteckningar ska för varje fartyg innehålla den information som avses i bilaga VIII.”.

b) Följande punkt ska läggas till:

”4. Fartyg som bedriver fiske med trålar med trålbord inom tillämpningsområdet för detta avsnitt får endast bedriva specifik fiskeverksamhet om denna verksamhet anges i ett giltigt fisketillstånd som utfärdats av de behöriga myndigheterna.”.

14. Artikel 25.3 ska ersättas med följande:

”3. Total fångst och totala utkast.”.

15. Artikel 26 ska ändras på följande sätt:

a) Rubriken ska ersättas med följande:

”Tider med restriktioner”.

b) Punkt 1 ska utgå.

c) Följande punkt ska införas:

”1a. Bottentrålare som fiskar på lekansamlingar av djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka ska upphöra med fisket under 30 dagar i följd mellan mars och december varje år.”.

d) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Medlemsstaterna ska delge kommissionen de tider med restriktioner som avses i punkt 1 senast den 15 juni varje år. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till AKFM:s sekretariat senast den 30 juni varje år.”.

16. Artikel 27 ska ersättas med följande:

”*Artikel 27*

Rapporteringsskyldigheter

Trots vad som sägs i artikel 14.1 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska fiskare eller befälhavare på fiskefartyg med tillstånd som bedriver aktivt fiske inom tillämpningsområdet för detta avsnitt deklarera alla fångster och bifångster av djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka, oberoende av fångstens levandevikt.

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 34 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska varje medlemsstat övervaka utnyttjandet av fångstbegränsningarna. Från och med den dag då 80 % av kvoten har uttömts ska den berörda medlemsstaten delge kommissionen månatliga fångstrapporter.

Kommissionen ska rapportera den informationen till AKFM:s sekretariat utan dröjsmål. Rapporteringen ska ske senast den femtonde dagen i varje månad för föregående månad. När fångstbegränsningen har uppnåtts ska medlemsstaten förbjuda alla ytterligare fångster av viktiga bestånd som förtecknas i artikel 22.”.

17. Artikel 29 ska ersättas med följande:

”*Artikel 29*

Fartygsövervakningssystem

Trots vad som sägs i artikel 9 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska alla fartyg med en total längd (LOA) på över 12 meter som bedriver aktivt fiske inom tillämpningsområdet för detta avsnitt vara utrustade med ett satellitbaserat VMS.

Genom undantag från första stycket får en medlemsstat tillåta ett fartyg med en total längd (LOA) på under 15 meter att bedriva fiske utan ett satellitbaserat VMS till och med den 8 januari 2026, förutsatt att ett sådant fartyg uteslutande bedriver fiske inom vattnen på landsidan av den yttre gränsen för den medlemsstatens territorialvatten eller inte tillbringar mer än 24 timmar till havs från avgång till sin återkomst till hamn.

Medlemsstaterna ska omedelbart rapportera till kommissionen om alla undantag de tillämpar enligt andra stycket och alla kontrollmetoder de använder för att övervaka fartyg med en total längd (LOA) på under 15 meter. Kommissionen ska utan dröjsmål vidarebefordra den informationen till AKFM:s sekretariat.”.

18. Följande artiklar ska införas:

”*Artikel 30a*

Fiskeriförvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner

1. Medlemsstaterna ska anta lämpliga fiskeriförvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner inom tillämpningsområdet för detta avsnitt i syfte att säkerställa att nyttjandet av djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka sker på en nivå som säkerställer att beståndet når, och upprätthålls på, nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning, i enlighet med den relevanta förvaltningsplanen för djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka.

2. Medlemsstaterna ska senast den 15 april varje år delge kommissionen de förvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner som antagits enligt punkt 1 och eventuella ändringar av dessa åtgärder eller planer. Kommissionen ska senast den 30 april varje år vidarebefordra dessa åtgärder eller planer och ändringar av dessa till AKFM:s sekretariat.

Artikel 30b

Internationellt system för gemensam inspektion och övervakning

1. Medlemsstaterna får utföra inspektion och övervakning inom tillämpningsområdet för detta avsnitt inom ramen för ett internationellt system för gemensam inspektion och övervakning (*systemet*) som omfattar vattnen utanför nationell jurisdiktion i AKFM:s geografiska delområden 19, 20 och 21 (Joniska havet) enligt definitionen i bilaga I (*inspektions- och övervakningsområdet*).

2. Medlemsstaterna får utse inspektörer och inspektionsmedel och utföra inspektioner inom ramen för systemet. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ får även utse unionsinspektörer för systemet.

3. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska samordna övervaknings- och inspektionsverksamheten för unionen och får, i samordning med de berörda medlemsstaterna, utarbeta en plan för gemensamt utnyttjande så att unionen kan uppfylla sina skyldigheter enligt systemet. Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som krävs för att underlätta genomförandet av dessa planer, särskilt när det gäller de mänskliga och materiella resurser som behövs samt de perioder då och de geografiska områden där dessa resurser ska sättas in.

4. Varje medlemsstat ska, senast den 15 november varje år, till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ lämna förteckningen över namnen på dess inspektörer som är auktoriserade att utföra inspektion och övervakning i det område som avses i punkt 1 samt namnen på de fartyg och luftfartyg för inspektion och övervakning som medlemsstaten avser att använda för systemet för det kommande året. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska skicka den informationen till AKFM:s sekretariat senast den 1 december varje år eller så snart som möjligt innan denna inspektion och övervakning inleds.

5. Inspektörer inom systemet ska ha ett särskilt identitetskort för AKFM-inspektörer, utfärdat av de behöriga myndigheterna och utformat i enlighet med förlagan i bilaga IV.

6. Fartyg som genomför bordnings- och inspektionsuppdrag i enlighet med systemet ska föra en särskild flagg eller vimpel, som beskrivs i bilaga V.

7. Varje medlemsstat ska säkerställa att varje inspektionsplattform som har rätt att föra dess flagg och som verkar i det område som avses i punkt 1 upprätthåller säker kontakt, om möjligt dagligen, med varje annan inspektionsplattform som verkar inom det området, för att utbyta den information som behövs för att samordna verksamheten.

8. Varje medlemsstat med en inspektions- eller övervakningsnärvaro i det område som avses i punkt 1 ska förse varje inspektionsplattform, när den kommer in i det området, med en förteckning över observationer som fastställts i enlighet med bilaga VII och över bordningar och inspektioner som medlemsstaten utfört under föregående tiodagarsperiod, inklusive datum, koordinater och annan relevant information.

Artikel 30c

Genomförande av inspektioner

1. Inspektörer inom systemet ska

a) före bordning underrätta fiskefartyget om inspektionsfartygets namn,

b) på inspektionsfartyget och bordningsfartyget visa den vimpel som beskrivs i bilaga V,

c) begränsa varje inspektionsgrupp till högst tre inspektörer.

2. Vid bordning av fartyget ska inspektörerna uppvisa det identitetskort för AKFM:s inspektörer som beskrivs i bilaga IV för det fartygets befälhavare. Inspektionerna ska genomföras på något av AKFM:s officiella språk och, om möjligt, på det språk som talas av fiskefartygets befälhavare.

3. Inspektörerna ska upprätta en rapport om inspektionen i det format som fastställs i bilaga VI.

4. Inspektörerna ska underteckna rapporten i närvaro av fartygets befälhavare, och fartygets befälhavare ska ha rätt att i samma rapport lägga till eventuella kommentarer. Fartygets befälhavare ska också underteckna rapporten.

5. Kopior av rapporten ska lämnas till fartygets befälhavare och till inspektionsgruppens myndigheter, som ska vidarebefordra kopior till myndigheterna i det inspekterade fartygets flaggstat och till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ. Kommissionen ska vidarebefordra kopian av rapporten till AKFM:s sekretariat.

6. Inspektionsgruppens storlek och inspektionens längd ska avgöras av inspektionsfartygets befälhavare som därvid ska ta hänsyn till alla relevanta omständigheter.

Artikel 30d

Överträdelser

1. I denna artikel ska följande verksamheter anses vara överträdelser:

a) De verksamheter som avses i artikel 3 i förordning (EG) nr 1005/2008.

b) Störning av det satellitbaserade övervakningssystemet.

c) Bedrivande av verksamhet utan VMS.

2. Om inspektörerna upptäcker en överträdelse vid bordning och inspektion av ett fiskefartyg, ska myndigheterna i inspektionsfartygets flaggmedlemsstat omedelbart informera kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ, som i sin tur ska underrätta det inspekterade fiskefartygets flaggstat, både direkt och genom AKFM:s sekretariat. De ska även informera alla inspektionsfartyg från fiskefartygets flaggstat som man vet befinner sig i närheten.

3. Fiskefartygets flaggmedlemsstat ska, efter en inspektion där en överträdelse har upptäckts, säkerställa att fiskefartyget i fråga upphör med all fiskeverksamhet. Flaggmedlemsstaten ska anmoda fiskefartyget att inom 72 timmar fortsätta till en hamn som den har utsett, där en undersökning ska inledas.

4. I de fall en överträdelse har upptäckts vid en inspektion, ska de åtgärder som vidtagits och den uppföljning som gjorts av flaggmedlemsstaten anmälas till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska vidarebefordra informationen om de åtgärder som vidtagits och den uppföljning som gjorts till AKFM:s sekretariat.

5. Medlemsstaternas myndigheter ska följa upp inspektionsrapporter som avses i artikel 30c.3, informationsblad om observationer som anges i bilaga VII och utlåtanden från dokumentkontroller som görs av inspektörer på samma sätt som de följer upp rapporter och utlåtanden från nationella inspektörer.”.

19. Artikel 34 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Medlemsstaterna ska senast den 15 mars varje år delge kommissionen förteckningarna över alla fiskefartyg som för deras flagg och som för ett visst år har tillstånd att fiska efter och som aktivt fiskar efter de arter som anges i artikel 31. Kommissionen ska vidarebefordra dessa förteckningar till AKFM:s sekretariat senast den 31 mars varje år. Dessa förteckningar ska för varje fartyg innehålla den information som avses i bilaga VIII.”.

b) Följande punkt ska läggas till:

”3. Fartyg som bedriver fiske med trålar med trålbord inom tillämpningsområdet för detta avsnitt får endast bedriva specifik fiskeverksamhet om denna verksamhet anges i ett giltigt fisketillstånd som utfärdats av de behöriga myndigheterna.”.

20. Artikel 35 ska ersättas med följande:

”*Artikel 35*

Fiskeverksamhet

Medlemsstaterna ska senast den 15 augusti varje år delge kommissionen en detaljerad rapport i aggregerad form, för det föregående året, om fiskeverksamheten vad gäller de fiskefartyg som bedriver verksamhet inom tillämpningsområdet för detta avsnitt. Kommissionen ska senast den 31 augusti varje år vidarebefordra denna rapport till AKFM:s sekretariat. Den rapporten ska innehålla åtminstone följande information:

1. Antalet verksamma dagar.

2. Område där verksamhet bedrivits.

3. Total fångst och totala utkast av de viktiga arter som förtecknas i artikel 31.”.

21. Artikel 36 ska ändras på följande sätt:

a) Rubriken ska ersättas med följande:

”Tider med restriktioner”.

b) Punkt 1 ska utgå.

c) Följande punkt ska införas:

”1a. Bottentrålare som fiskar på lekansamlingar av djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka ska upphöra med fisket under 30 dagar i följd mellan mars och december varje år.”.

d) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Medlemsstaterna ska delge kommissionen de tider med restriktioner som avses i punkt 1 senast den 15 juni varje år. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till AKFM:s sekretariat senast den 30 juni varje år.”.

22. Artikel 37 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Medlemsstaterna ska utse de landningspunkter där de landningar som görs av fartyg som bedriver aktivt fiske inom tillämpningsområdet för detta avsnitt ska äga rum. För varje utsedd hamn ska medlemsstaterna ange tillåtna tidpunkter och platser för landning och omlastning.”.

b) Följande punkt ska läggas till:

”4. Medlemsstaterna ska senast den 15 november varje år meddela kommissionen eventuella ändringar av förteckningen över de utsedda landningspunkter som avses i punkt 1. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till AKFM:s sekretariat senast den 30 november varje år.”.

23. Följande artiklar ska införas:

”*Artikel 37a*

Fiskeriförvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner

Medlemsstaterna ska anta lämpliga fiskeriförvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner inom tillämpningsområdet för detta avsnitt i syfte att säkerställa att nyttjandet av djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka sker på en nivå som säkerställer att beståndet når, och upprätthålls på, nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning, i enlighet med den relevanta förvaltningsplanen för djuphavsräkan *Aristaeomorpha foliacea* och blåröd räka.

Artikel 37b

Internationellt system för gemensam inspektion och övervakning

1. Medlemsstaterna får utföra inspektion och övervakning inom tillämpningsområdet för detta avsnitt inom ramen för ett internationellt system för gemensam inspektion och övervakning (*systemet*) som omfattar vattnen utanför nationell jurisdiktion i AKFM:s geografiska delområden 12, 13, 14, 15 och 16 (Siciliensundet) enligt bilaga I (*inspektions- och övervakningsområdet*).

2. Medlemsstaterna får utse inspektörer och inspektionsmedel och utföra inspektioner inom ramen för systemet. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ får även utse unionsinspektörer för systemet.

3. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska samordna övervaknings- och inspektionsverksamheten för unionen och får, i samordning med de berörda medlemsstaterna, utarbeta en plan för gemensamt utnyttjande så att unionen kan uppfylla sina skyldigheter enligt systemet. Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som krävs för att underlätta genomförandet av dessa planer, särskilt när det gäller de mänskliga och materiella resurser som behövs samt de perioder då och de geografiska områden där dessa resurser ska sättas in.

4. Varje medlemsstat ska senast den 15 november varje år till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ lämna förteckningen över namnen på dess inspektörer som är auktoriserade att utföra inspektion och övervakning i det område som avses i punkt 1 samt namnen på de fartyg och luftfartyg för inspektion och övervakning som medlemsstaten avser att använda för systemet för det kommande året. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska skicka den informationen till AKFM:s sekretariat senast den 1 december varje år eller så snart som möjligt innan denna inspektion och övervakning inleds.

5. Inspektörer inom systemet ska ha ett särskilt identitetskort för AKFM-inspektörer, utfärdat av de behöriga myndigheterna och utformat i enlighet med förlagan i bilaga IV.

6. Fartyg som genomför bordnings- och inspektionsuppdrag i enlighet med systemet ska föra en särskild flagg eller vimpel, som beskrivs i bilaga V.

7. Varje medlemsstat ska säkerställa att varje inspektionsplattform som har rätt att föra dess flagg och som verkar i det område som avses i punkt 1 upprätthåller säker kontakt, om möjligt dagligen, med varje annan inspektionsplattform som verkar inom det området, för att utbyta den information som behövs för att samordna verksamheten.

8. Varje medlemsstat med en inspektions- eller övervakningsnärvaro i det område som avses i punkt 1 ska förse varje inspektionsplattform, när den kommer in i det området, med en förteckning över observationer som fastställts i enlighet med bilaga VII samt bordningar och inspektioner som medlemsstaten utfört under föregående tiodagarsperiod, inklusive datum, koordinater och annan relevant information.

Artikel 37c

Genomförande av inspektioner

1. Inspektörer inom systemet ska

a) före bordning underrätta fiskefartyget om inspektionsfartygets namn,

b) på inspektionsfartyget och bordningsfartyget visa den vimpel som beskrivs i bilaga V,

c) begränsa varje inspektionsgrupp till högst tre inspektörer.

2. Vid bordning av fartyget ska inspektörerna uppvisa det identitetskort för AKFM:s inspektörer som beskrivs i bilaga IV för det fartygets befälhavare. Inspektionerna ska genomföras på något av AKFM:s officiella språk och, om möjligt, på det språk som talas av fiskefartygets befälhavare.

3. Inspektörerna ska upprätta en rapport om inspektionen i det format som fastställs i bilaga VI.

4. Inspektörerna ska underteckna rapporten i närvaro av fartygets befälhavare, och fartygets befälhavare ska ha rätt att i samma rapport lägga till eventuella kommentarer. Fartygets befälhavare ska också underteckna rapporten.

5. Kopior av rapporten ska lämnas till fartygets befälhavare och till inspektionsgruppens myndigheter, som ska vidarebefordra kopior till myndigheterna i det inspekterade fartygets flaggstat och till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ. Kommissionen ska vidarebefordra kopian av rapporten till AKFM:s sekretariat.

6. Inspektionsgruppens storlek och inspektionens längd ska avgöras av inspektionsfartygets befälhavare som därvid ska ta hänsyn till alla relevanta omständigheter.

Artikel 37d

Överträdelser

1. I denna artikel ska följande verksamheter anses vara överträdelser:

a) De verksamheter som avses i artikel 3 i förordning (EG) nr 1005/2008.

b) Störning av det satellitbaserade övervakningssystemet.

c) Bedrivande av verksamhet utan VMS.

2. Om inspektörerna upptäcker en överträdelse vid bordning och inspektion av ett fiskefartyg, ska myndigheterna i inspektionsfartygets flaggmedlemsstat omedelbart informera kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ, som i sin tur ska underrätta det inspekterade fiskefartygets flaggstat, både direkt och genom AKFM:s sekretariat. De ska även informera alla inspektionsfartyg från fiskefartygets flaggstat som man vet befinner sig i närheten.

3. Fiskefartygets flaggmedlemsstat ska, efter en inspektion där en överträdelse har upptäckts, säkerställa att fiskefartyget i fråga upphör med all fiskeverksamhet. Flaggmedlemsstaten ska anmoda fiskefartyget att inom 72 timmar fortsätta till en hamn som den har utsett, där en undersökning ska inledas.

4. I de fall en överträdelse har upptäckts vid en inspektion, ska de åtgärder som vidtagits och den uppföljning som gjorts av flaggmedlemsstaten anmälas till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska vidarebefordra informationen om de åtgärder som vidtagits och den uppföljning som gjorts till AKFM:s sekretariat.

5. Medlemsstaternas myndigheter ska följa upp inspektionsrapporter som avses i artikel 37c.3, informationsblad om observationer som anges i bilaga VII och utlåtanden från dokumentkontroller som görs av inspektörer på samma sätt som de följer upp rapporter och utlåtanden från nationella inspektörer.”.

24. Artikel 44.3 ska ersättas med följande:

”3. När det tröskelvärde för fångst av rödkorall som anges i punkt 4 har nåtts ska medlemsstaterna av försiktighetsskäl stänga det berörda området för fiske efter rödkorall. Medlemsstaten ska omedelbart underrätta kommissionen om detta. Kommissionen ska informera AKFM:s sekretariat så snart som möjligt.”.

25. Artikel 46 ska ändras på följande sätt:

a) Titeln ska ersättas med följande:

”Fjärrstyrda farkoster (ROV)”.

b) Punkterna 1 och 2 ska utgå.

c) Följande stycke ska läggas till:

”Användningen av fjärrstyrda farkoster (ROV) ska vara tillåten fram till slutet av AKFM:s forskningsprogram, dock endast för vetenskapliga ändamål och inom av medlemsstaterna godkända forskningsprogram som leds av vetenskapliga institutioner. Sådana tillstånd ska inte påverka strängare åtgärder som antas av medlemsstaterna.”.

26. I artikel 49 ska inledningen ersättas med följande:

”Utan att det påverkar tillämpningen av strängare bestämmelser i artikel 17 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska fiskefartygens befälhavare eller deras ombud eller fiskare med tillstånd, före varje hamnanlöp och minst fyra timmar före beräknad ankomsttid till hamn eller minst en timme före en sådan ankomst om fiskeområdena ligger mindre än fyra timmar från ankomsthamnen, lämna följande information till de behöriga myndigheterna:”.

27. Artikel 55 ska ändras på följande sätt:

a) Punkterna 1 och 2 ska utgå.

b) Följande punkter ska läggas till:

”3. Medlemsstaterna ska genomföra det pappersbaserade fångstdokumentationssystemet (CDS) för rödkorall längs hela leveranskedjan för att säkerställa spårbarheten för rödkorall (Corallium rubrum) som skördats i Medelhavet och bidra till kampen mot IUU-fiske.

4. Det pappersbaserade CDS för rödkorall som inrättats i enlighet med punkt 3 ska inte påverka tillämpningen av andra gällande nationella spårbarhetssystem som säkerställer samma nivå på medlemsstaternas kontroll av spårbarheten för produkter av rödkorall och som ska omfatta de uppgifter som anges i bilaga X.

5. Det pappersbaserade CDS för rödkorall ska gälla för första landning, export och återexport. Inhemsk handel ska inte ingå i den valideringskedja som anges i punkt 9.

6. Medlemsstaterna får inrätta ett märkningssystem för att säkerställa en koppling mellan CDS-handlingar som validerats i enlighet med punkt 9 och sändningar av rödkorall som de hänför sig till.

7. Varje sändning av rödkorall som importeras, exporteras eller återexporteras ska åtföljas av ett skördeintyg som anges i bilaga X eller en likvärdig handling, såsom det gällande skördeintyget i de berörda exporterande medlemsstaterna.

8. Varje skördeintyg ska ha ett unikt identifikationsnummer. Detta nummer ska vara specifikt för flaggmedlemsstaten och tilldelas varje fiskare eller fartyg med tillstånd. Skördeintygen får inte överlåtas till någon annan fiskare eller något annat skördefartyg.

9. Medlemsstaterna ska validera skördeintyg när alla uppgifter i CDS för rödkorall har konstaterats vara korrekta efter en kontroll av de styrkande handlingarna och motsvarande sändning.

10. Medlemsstaterna ska rapportera till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ om sitt CDS och om eventuella krav på märkning och identifiering samt krav på spårbarhet och spårning för skörd av rödkorall. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska vidarebefordra den informationen till AKFM:s sekretariat.

Skyldigheten enligt första stycket är inte tillämplig på medlemsstater som redan har anmält sina rapporter före den 24 november 2026..

11. Återexport av produkter av rödkorall som har importerats enligt ett skördeintyg i enlighet med denna artikel ska godkännas genom att de behöriga myndigheterna i de medlemsstater från vilka återexport ska ske validerar avsnittet ’återexport’ i det skördeintyg som anges i bilaga X eller en kopia av detta, där de produkter av rödkorall som ska återexporteras ingår som en del av de importerade produkterna.

12. När en medlemsstat konstaterar att aktörerna brister i efterlevnad av de skyldigheter som fastställs i denna artikel ska den informera flaggstaten och kommissionen. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till AKFM:s sekretariat.

13. Medlemsstaterna ska rapportera till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ om de behöriga myndigheter som de utser att ansvara för validering, kontroll och verifiering av skördeintygen och deras valideringsstämpel, samt om kontaktpunkterna för CDS, och annan information som är relevant för genomförandet av CDS. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska underrätta AKFM:s sekretariat, de behöriga myndigheterna samt medlemsstaternas kontaktpunkter om sådan annan information som är relevant för genomförandet av CDS.

14. Medlemsstaterna ska bevara de validerade pappersbaserade skördeintygen för rödkorall i tio år.

15. Medlemsstaterna ska varje år utarbeta en rapport om genomförandet av det pappersbaserade CDS för rödkorall och tillhandahålla detaljerad information och statistiska uppgifter om bland annat årliga validerade kvantiteter, årliga handlade kvantiteter, antalet validerade skördeintyg samt alla relevanta uppgifter som anses ge information om läget för CDS. Medlemsstaterna ska lämna in sina rapporter till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ senast 45 dagar före varje årsmöte i AKFM:s efterlevnadskommitté. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska lämna in dessa rapporter till AKFM:s sekretariat senast 30 dagar före varje årsmöte i efterlevnadskommittén.”.

28. I artikel 56.1 ska led d ersättas med följande:

”d) Diameter på varje koloni som skördats eller genomsnittlig diameter vid landning.”.

29. Artikel 57 ska ersättas med följande:

”*Artikel 57*

Tillämpningsområde

Detta avsnitt ska tillämpas på all fiskeverksamhet som bedrivs av unionens bottentrålare som fiskar efter viktiga bottenlevande bestånd av kummel (*Merluccius merluccius*) och djuphavsräkan *Parapenaeus longirostris*, i Siciliensundet, i de geografiska delområdena 12, 13, 14, 15 och 16 i enlighet med bilaga I.”.

30. Artikel 58.2 ska ersättas med följande:

”2. Medlemsstaterna ska senast den 15 april varje år delge kommissionen de förvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner som antagits enligt punkt 1 och eventuella ändringar av dessa åtgärder eller planer. Kommissionen ska vidarebefordra dessa åtgärder eller planer och ändringar av dessa till AKFM:s sekretariat senast den 30 april varje år.”.

31. Artikel 59 ska ändras på följande sätt:

a) Punkterna 1 och 2 ska utgå.

b) Följande punkter ska läggas till:

”3. Fisket med bottenlångrev, garn och grimgarn på lekansamlingar av kummel ska upphöra under 30 dagar i följd mellan mars och april varje år. Medlemsstaterna ska delge kommissionen uppgifter om dessa tider med restriktioner senast den 15 juni varje år. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till AKFM:s sekretariat senast den 30 juni varje år.

4. Från och med den 1 juli till och med den 30 september varje år ska fiske med bottentrålare, oberoende av fartygets totala längd, inte vara tillåtet mellan kusten och ett vattendjup av minst 200 meter i det geografiska delområdet 14 (Gabèsbukten).

5. Medlemsstaterna ska säkerställa en fortsättning av befintliga undersökningar till havs samt övervakning av nya områden, inbegripet socklar och branter vid Maltaplatåns gränser. Särskild uppmärksamhet ska ägnas åt en fortsättning av de vetenskapliga undersökningarna i de geografiska delområdena 12, 13 och 14 i syfte att bekräfta uppväxtområdena för kummel i Hammametbukten och Tunisbukten som potentiella tillfälliga eller permanenta områden med särskilda fiskebegränsningar. Dessutom ska medlemsstaterna fortsätta sina ansträngningar för att kartlägga känsliga marina ekosystem i Siciliensundet i syfte att skydda dem från trålning.

Medlemsstaterna ska lämna in de uppgifter som krävs för utvärderingen av nya områden med särskilda fiskebegränsningar i södra Siciliensundet senast en månad före 2024 års möte i AKFM:s subregionala kommitté för centrala Medelhavet och stödja utvärderingsarbetet.”.

32. Följande artikel ska införas:

”*Artikel 60a*

Åtgärder för flottförvaltning

Medlemsstaterna ska säkerställa att den totala flottkapaciteten för de flottor som bedriver fiske med bottentrålar och som aktivt fiskar på viktiga bestånd som anges i artikel 57, uttryckt i GT, kW och antal fartyg, enligt vad som noterats i både nationella register och AKFM:s register, under den relevanta förvaltningsplanens löptid inte överstiger flottkapaciteten för fisket efter bottenlevande bestånd under 2021.”.

33. Artikel 61 ska ändras på följande sätt:

a) Punkterna 1 och 2 ska utgå.

b) Följande punkter ska läggas till:

”3. Medlemsstaterna ska senast den 15 mars varje år delge kommissionen förteckningar över fartyg som för deras flagg och som har tillstånd att fiska efter och som aktivt fiskar efter de arter som anges i artikel 57. Kommissionen ska vidarebefordra dessa förteckningar till AKFM:s sekretariat senast den 31 mars varje år. Dessa förteckningar ska, för varje fartyg, innehålla den information som avses i bilaga VIII.

4. Varje medlemsstat ska föra och uppdatera ett register över de fartyg som förtecknas i enlighet med punkt 3.

5. Varje medlemsstat ska senast den 15 augusti varje år delge kommissionen en rapport i aggregerad form om den fiskeverksamhet som bedrivs av fartygen inom tillämpningsområdet för detta avsnitt. Den rapporten ska åtminstone innehålla uppgifter om antalet fiskedagar, fångstområde, fångster och utkast av kummel och djuphavsräkan *Parapenaeus longirostris*.

6. Kommissionen ska vidarebefordra den rapport som avses i punkt 5 till AKFM:s sekretariat senast den 31 augusti varje år.

7. Fartyg som bedriver fiske med trålar med trålbord inom tillämpningsområdet för detta avsnitt får endast bedriva specifik fiskeverksamhet om denna anges i ett giltigt fisketillstånd som utfärdats av de behöriga myndigheterna.”.

34. Artikel 62 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Varje medlemsstat ska utse de landningspunkter där landning av kummel och djuphavsräkan *Parapenaeus longirostris* från Siciliensundet ska ske, i enlighet med artikel 43.5 i förordning (EG) nr 1224/2009.

Medlemsstaterna ska senast den 15 november varje år meddela kommissionen eventuella ändringar till den förteckning över utsedda landningspunkter som avses i första stycket. Kommissionen ska vidarebefordra den informationen till AKFM:s sekretariat senast den 30 november varje år.”.

b) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. För varje utsedd landningspunkt som avses i punkt 1 ska medlemsstaterna ange de tillåtna tidpunkterna och platserna för landning och omlastning. Medlemsstaterna ska också säkerställa att sådan landning och omlastning alltid inspekteras vid dessa utsedda landningspunkter.”.

35. Artikel 65.5 ska ersättas med följande:

”5. Medlemsstaternas behöriga myndigheter ska följa upp inspektionsrapporter som avses i artikel 64.3, informationsblad om observationer som anges i bilaga VII och utlåtanden från dokumentkontroller som görs av inspektörer på samma sätt som de följer upp rapporter och utlåtanden från nationella inspektörer som upprättats i enlighet med nationell lagstiftning.”.

36. Artikel 70 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Varje medlemsstat ska upprätta en förteckning över alla fartyg som för deras flagg och som har tillstånd att fiska efter de arter som anges i artikel 66 med användning av trålning med trålbord, bomtrålning, parbottentrålning och dubbeltrålning.”.

b) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. Fartyg som bedriver fiske inom tillämpningsområdet för detta avsnitt får endast bedriva specifik fiskeverksamhet om de innehar ett giltigt fisketillstånd som utfärdats av de behöriga myndigheterna. Fartyg med tillstånd och med en total längd på över 12 meter ska vara utrustade med ett satellitbaserat VMS.”.

c) Följande punkt ska läggas till:

”6. Medlemsstaterna ska övervaka utnyttjandet av ansträngningsbegränsningen eller ansträngningsbegränsningen uttryckt i fiskedagar per ansträngningsgrupp i enlighet med bilaga XIII och i en månatlig rapport delge kommissionen förbrukad fiskeansträngning i enlighet med artikel 30 i förordning (EG) nr 1224/2009. Kommissionen ska utan dröjsmål skicka den informationen till AKFM:s sekretariat.”.

37. Artikel 72.1 ska ersättas med följande:

”1. Trots vad som sägs i artikel 9 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska trålfartyg med tillstånd och med en total längd på över 12 meter som fiskar inom tillämpningsområdet för detta avsnitt vara utrustade med ett satellitbaserat VMS. Trots vad som sägs i artikel 9.3 i den förordningen ska trålfartyg med tillstånd och med en total längd (LOA) på under 9 meter vara utrustade med ett lämpligt positionsbestämningssystem.”.

38. Artikel 73 ska ersättas med följande:

”*Artikel 73*

Tillämpningsområde

Detta avsnitt ska tillämpas på allt fiske av snörpvadsfartyg och pelagiska trålare på viktiga bestånd av små pelagiska arter av sardin (*Sardina pilchardus*) och ansjovis (*Engraulis encrasicolus*)i de geografiska delområdena 17 och 18 enligt bilaga I.”.

39. Artikel 74.5 ska utgå.

40. Följande artiklar ska införas:

”*Artikel 74a*

Vetenskapliga och kommersiella data

Medlemsstaterna ska säkerställa att alla vetenskapliga och kommersiella data som samlas in under ett visst år lämnas till AKFM:s sekretariat senast den 1 april påföljande år. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om detta.

Artikel 74b

Rapporteringsskyldigheter

Fångster av målarter samt fångster av icke-målarter som överstiger 50 kg ska deklareras på elektronisk väg av fartyg med en total längd (LOA) på över 12 meter och av fartyg som fångar mer än 10 000 kg per år, oavsett fartygens längd.

Artikel 74c

Kontroll- och tillsynsåtgärder

1. Medlemsstaterna ska utse de landningspunkter där fartyg som aktivt fiskar efter ansjovis och sardin ska landa fångsterna. För varje utsedd landningspunkt ska medlemsstaterna ange tillåtna tidpunkter och platser för landning och omlastning.

2. Det ska vara förbjudet att från fiskefartyg landa eller omlasta någon fångstkvantitet av ansjovis och sardin som tagits med snörpvad eller pelagisk tråll i Adriatiska havet på någon annan plats än vid de utsedda landningspunkter som avses i punkt 1.

3. Medlemsstaterna ska senast den 15 november varje år delge kommissionen eventuella ändringar av förteckningen över de utsedda landningspunkter som avses i punkt 1. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till AKFM:s sekretariat senast den 30 november varje år.

Artikel 74d

Fiskeriförvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner

1. Medlemsstaterna ska anta lämpliga fiskeriförvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner inom tillämpningsområdet för detta avsnitt i syfte att säkerställa att nyttjandet av ansjovis och sardin sker på en nivå som säkerställer att beståndet når, och upprätthålls på, nivåer som kan ge maximal hållbar avkastning, i enlighet med den relevanta förvaltningsplanen för ansjovis och sardin.

2. Medlemsstaterna ska delge kommissionen de förvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner som antagits enligt punkt 1 och eventuella ändringar av dessa åtgärder eller planer senast den 15 april varje år. Kommissionen ska vidarebefordra dessa åtgärder eller planer och ändringar av dessa till AKFM:s sekretariat senast den 30 april varje år.

Artikel 74e

Åtgärder för flottförvaltning

1. Medlemsstaterna ska senast den 15 mars varje år delge kommissionen förteckningarna över alla fartyg som för deras flagg och som har tillstånd att fiska på viktiga bestånd av små pelagiska arter som avses i artikel 73 med pelagisk trål och snörpvad i Adriatiska havet. Kommissionen ska vidarebefordra dessa förteckningar till AKFM:s sekretariat senast den 31 mars varje år.

2. Fartyg som bedriver fiske inom tillämpningsområdet för detta avsnitt får endast bedriva specifik fiskeverksamhet om de innehar ett giltigt fisketillstånd som utfärdats av de behöriga myndigheterna.

Artikel 74f

Fredningsområden eller fredningstider

1. Under övergångsperioden för den förvaltningsplan för AKFM som avses i detta avsnitt ska medlemsstaterna tillämpa särskilda fredningstider på flottnivå i syfte att skydda de viktiga bestånd som anges i artikel 73 under lekperioden. Sådana fredningstider ska inte behöva tillämpas samtidigt för snörpvadsfartyg och pelagiska trålare. De ska dock omfatta hela utbredningsområden av bestånd av små pelagiska arter i Adriatiska havet och gälla i perioder om minst 30 dagar i följd per flottsegment för alla flottor som fiskar efter små pelagiska arter. Under fredningstiden ska det vara förbjudet för fartyg som tillhör flottor för vilka fredningen gäller att byta redskap, till exempel från snörpvad till pelagisk trål eller vice versa, för att bedriva riktat fiske efter små pelagiska arter. Fredningstider ska äga rum i enlighet med följande tidsramar:

a) Från och med den 1 oktober till och med den 31 mars varje år för sardin.

b) Från och med den 1 april till och med den 30 september varje år för ansjovis.

2. Genom undantag från punkt 1 får fredningstider genomföras under minst 15 dagar i följd för nationella flottor med färre än 15 snörpvadsfartyg eller pelagiska trålare som aktivt fiskar på bestånd av små pelagiska arter.

3. Under den övergångsperiod som avses i punkt 1 ska medlemsstaterna tillämpa fredningsområden med avseende på fartyg med en total längd (LOA) på över 12 meter under perioder om minst nio månader. Sådana fredningsområden ska omfatta 30 % av de territorialvatten eller inre vatten som anses vara viktiga för skyddet av yngre åldersklasser av fisk.

4. Medlemsstaterna ska årligen delge kommissionen de fredningstider och fredningsområden som tillämpas enligt denna artikel, i vatten under sin jurisdiktion i syfte att skydda lekområden och uppväxtområden för bestånd av små pelagiska arter. Kommissionen ska delge AKFM:s sekretariat den informationen utan dröjsmål.

Artikel 74g

Vetenskaplig övervakning

Medlemsstaterna ska årligen säkerställa en lämpligvetenskaplig övervakning av status och lekbiomassa när det gäller de arter som avses i artikel 73.”.

41. Följande artiklar ska införas:

”*Artikel 75a*

Internationellt system för gemensam inspektion och övervakning

1. Medlemsstaterna får utföra inspektion och övervakning inom tillämpningsområdet för detta avsnitt inom ramen för ett internationellt system för gemensam inspektion och övervakning (*systemet*) som omfattar vattnen utanför nationell jurisdiktion i AKFM:s geografiska delområden 17 och 18 (Adriatiska havet) enligt definitionen i bilaga I (*inspektions- och övervakningsområdet*).

2. Medlemsstaterna får utse inspektörer och inspektionsmedel och utföra inspektioner inom ramen för systemet. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ får även utse unionsinspektörer för systemet.

3. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska samordna övervaknings- och inspektionsverksamheten för unionen och får, i samordning med de berörda medlemsstaterna, utarbeta en plan för gemensamt utnyttjande så att unionen kan uppfylla sina skyldigheter enligt systemet. Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som krävs för att underlätta genomförandet av dessa planer, särskilt när det gäller de mänskliga och materiella resurser som behövs samt de perioder då och de geografiska områden där dessa resurser ska sättas in.

4. Varje medlemsstat ska, senast den 15 november varje år, till kommissionen eller till ett av kommissionen utsett organ lämna förteckningen över namnen på inspektörer som är auktoriserade att utföra inspektion och övervakning i det område som avses i punkt 1 samt namnen på de fartyg och luftfartyg för inspektion och övervakning som medlemsstaten avser att använda för systemet för det kommande året. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska skicka den informationen till AKFM:s sekretariat senast den 1 december varje år eller så snart som möjligt innan denna inspektion och övervakning inleds.

5. Inspektörer inom systemet ska ha ett särskilt identitetskort för AKFM-inspektörer, utfärdat av de behöriga myndigheterna och utformat i enlighet med förlagan i bilaga IV.

6. Fartyg som genomför bordnings- och inspektionsuppdrag i enlighet med systemet ska föra en särskild flagg eller vimpel, som beskrivs i bilaga V.

7. Varje medlemsstat ska säkerställa att varje inspektionsplattform som har rätt att föra dess flagg och som verkar i det område som avses i punkt 1 upprätthåller säker kontakt, om möjligt dagligen, med varje annan inspektionsplattform som verkar inom det området, för att utbyta den information som behövs för att samordna verksamheten.

8. Varje medlemsstat med en inspektions- eller övervakningsnärvaro i det område som avses i punkt 1 ska förse varje inspektionsplattform, när den kommer in i det området, med en förteckning över observationer som fastställts i enlighet med bilaga VII samt bordningar och inspektioner som medlemsstaten utfört under föregående tiodagarsperiod, inklusive datum, koordinater och annan relevant information.

Artikel 75b

Genomförande av inspektioner

1. Inspektörer inom systemet ska

a) före bordning underrätta fiskefartyget om inspektionsfartygets namn,

b) på inspektionsfartyget och bordningsfartyget visa den vimpel som beskrivs i bilaga V,

c) begränsa varje inspektionsgrupp till högst tre inspektörer.

2. Vid bordning av fartyget ska inspektörerna uppvisa det identitetskort för AKFM:s inspektörer som beskrivs i bilaga IV för det fartygets befälhavare. Inspektionerna ska genomföras på något av AKFM:s officiella språk och, om möjligt, på det språk som talas av fiskefartygets befälhavare.

3. Inspektörerna ska upprätta en rapport om inspektionen i det format som fastställs i bilaga VI.

4. Inspektörerna ska underteckna rapporten i närvaro av fartygets befälhavare, och fartygets befälhavare ska ha rätt att i samma rapport lägga till eventuella kommentarer. Fartygets befälhavare ska också underteckna rapporten.

5. Kopior av rapporten ska lämnas till fartygets befälhavare och till inspektionsgruppens myndigheter, som ska vidarebefordra kopior till myndigheterna i det inspekterade fartygets flaggstat och till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ. Kommissionen ska vidarebefordra kopian av rapporten till AKFM:s sekretariat.

6. Inspektionsgruppens storlek och inspektionens längd ska avgöras av inspektionsfartygets befälhavare som därvid ska ta hänsyn till alla relevanta omständigheter.

Artikel 75c

Överträdelser

1. I denna artikel ska följande verksamheter anses vara överträdelser:

a) De verksamheter som avses i artikel 3 i förordning (EG) nr 1005/2008.

b) Störning av det satellitbaserade övervakningssystemet.

c) Bedrivande av verksamhet utan VMS.

2. Om inspektörerna upptäcker en överträdelse vid bordning och inspektion av ett fiskefartyg, ska myndigheterna i inspektionsfartygets flaggmedlemsstat omedelbart informera kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ, som i sin tur ska underrätta det inspekterade fiskefartygets flaggstat, både direkt och genom AKFM:s sekretariat. De ska även informera alla inspektionsfartyg från fiskefartygets flaggstat som man vet befinner sig i närheten.

3. Fiskefartygets flaggmedlemsstat ska, efter en inspektion där en överträdelse har upptäckts, säkerställa att fiskefartyget i fråga upphör med all fiskeverksamhet. Flaggmedlemsstaten ska anmoda fiskefartyget att inom 72 timmar fortsätta till en hamn som den har utsett, där en undersökning ska inledas.

4. I de fall en överträdelse har upptäckts vid en inspektion, ska de åtgärder som vidtagits och den uppföljning som gjorts av flaggmedlemsstaten anmälas till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska vidarebefordra informationen om de åtgärder som vidtagits och den uppföljning som gjorts till AKFM:s sekretariat.

5. Medlemsstaternas myndigheter ska följa upp inspektionsrapporter som avses i artikel 75b.3, informationsblad om observationer som anges i bilaga VII och utlåtanden från dokumentkontroller som görs av inspektörer på samma sätt som de följer upp rapporter och utlåtanden från nationella inspektörer.”.

42. Följande avsnitt införas:

”Avsnitt II

Svarta havet

Artikel 75d

Tillämpningsområde

Detta avsnitt ska tillämpas på fiske efter skarpsill (*Sprattus sprattus*) i Svarta havet, i det geografiska delområdet 29 enligt bilaga I.

Artikel 75e

Vetenskaplig övervakning

Medlemsstaterna ska årligen säkerställa en lämplig vetenskaplig övervakning av statusen för den art som omfattas av tillämpningsområdet för detta avsnitt.

Artikel 75f

Förteckning över aktiva fartyg med tillstånd

1. Medlemsstaterna ska senast den 15 januari varje år delge kommissionen förteckningarna över alla fartyg som för deras flagg och som har tillstånd att fiska efter och som aktivt fiskar efter skarpsill under det aktuella året. Kommissionen ska vidarebefordra dessa förteckningar till AKFM:s sekretariat senast den 31 januari varje år. Dessa förteckningar ska, för varje fartyg, innehålla den information som avses i bilaga VIII.

2. Medlemsstaterna ska omgående underrätta kommissionen om eventuella tillägg, strykningar eller ändringar av sina förteckningar när det gäller fiskeflottor som fiskar efter skarpsill, närhelst sådana ändringar sker och åtminstone varje månad. Kommissionen ska utan dröjsmål vidarebefordra dessa ändringar till AKFM:s sekretariat.

3. Fartyg som inte är förtecknade av medlemsstaterna får inte fånga, behålla ombord, omlasta, landa, lagra eller sälja skarpsill.

Artikel 75g

Rapporteringsskyldigheter för fartygens befälhavare

1. Befälhavarna på de fartyg som fiskar efter skarpsill ska två gånger per år, senast den 1 juli och den 1 januari, delge medlemsstaterna en detaljerad rapport om dessa fartygs fiskeverksamhet. Den rapporten ska innehålla åtminstone följande information:

a) Antalet verksamma dagar.

b) Område där verksamhet bedrivits.

c) Total fångst av skarpsill.

2. Medlemsstaterna ska vidarebefordra den rapport som avses i punkt 1 till kommissionen senast den 15 juli och den 15 januari varje år.

3. Kommissionen ska vidarebefordra den rapport som avses i punkt 1 till AKFM:s sekretariat två gånger per år, senast den 31 juli och den 31 januari.

Artikel 75h

Ytterligare åtgärder

Medlemsstaterna får anta rumsliga eller tidsmässiga åtgärder utöver dem som föreskrivs i denna förordning avseende fredningstider/fredningsområden för att skydda områden där ungfisk av skarpsill samlas.

Artikel 75i

Kontroll, övervakning och tillsyn av fiske efter skarpsill i Svarta havet

1. Varje medlemsstat ska säkerställa att lämpliga mekanismer inrättas för registrering av varje fiskefartyg i dess nationella flottregister och för registrering av dessa fartygs fångster och fiskeansträngning när det gäller skarpsill via deras loggböcker.

2. Fiskare eller befälhavare på fiskefartyg med tillstånd som aktivt fiskar efter skarpsill ska deklarera alla fångster och bifångster, oavsett fångstens levandevikt.

Artikel 75j

Utsedda landningspunkter

1. Medlemsstaterna ska utse de landningspunkter där landningar och omlastningar som görs av fartyg som bedriver aktivt fiske inom tillämpningsområdet för detta avsnitt ska äga rum.

2. Det ska vara förbjudet att från fiskefartyg landa eller omlasta någon kvantitet av den art som omfattas av tillämpningsområdet för detta avsnitt på någon annan plats än vid de utsedda landningspunkter som avses i punkt 1.”.

43. Artikel 76 ska ersättas med följande:

”*Artikel 76*

Tillämpningsområde

Detta kapitel ska tillämpas på allt fiske med handlina och långrev efter fläckpagell (*Pagellus bogaraveo*), i Alboránsjön, i de geografiska delområdena 1, 2 och 3 enligt bilaga I.”.

44. Artikel 77 ska utgå.

45. Följande artikel ska införas:

”*Artikel 77a*

Fredningsområden eller fredningstider

1. Under övergångsperioden för den förvaltningsplan för AKFM som avses i detta avsnitt ska medlemsstaterna tillämpa särskilda fredningstider på flottnivå i syfte att skydda det viktiga bestånd som avses i artikel 76 under lekperioderna. Sådana fredningstider ska inte behöva tillämpas samtidigt för olika typer av fiskeredskap. De ska dock omfatta de viktigaste utbredningsområdena för fläckpagell i Alboránsjön som avses i artikel 76 och gälla under minst 60 dagar i följd per flottsegment för alla fartyg som berörs av detta kapitel. Fredningstiderna ska äga rum under perioden januari–mars varje år. Varje medlemsstat ska meddela kommissionen fredningstiden och förteckningen över berörda fartyg. Kommissionen ska lämna informationen till AKFM:s sekretariat utan dröjsmål.

2. Medlemsstaterna ska årligen delge kommissionen de fredningstider som avses i punkt 1 och som tillämpas i vatten under deras jurisdiktion i syfte att skydda lekområden och uppväxtområden för beståndet av fläckpagell.”.

46. Artikel 78 ska ändras på följande sätt:

a) Punkterna 1 och 2 ska utgå.

b) Följande punkter ska införas:

”2a. Medlemsstaterna ska säkerställa att den totala flottkapaciteten, uttryckt i GT, kW och antal fartyg, enligt vad som noterats i både nationella register och AKFM:s register, inte överstiger den genomsnittliga flottkapaciteten för detta fiske under perioden 2018–2021.

2b. Medlemsstaterna ska anpassa den totala flottkapaciteten för de flottor som fiskar efter fläckpagell med handlina och långrev, uttryckt i GT, kW och antal fartyg till fiskemöjligheterna, enligt vad som noterats i både nationella register och AKFM:s register.”.

c) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. Medlemsstaterna ska senast den 15 mars varje år delge kommissionen förteckningarna över de fartyg som för deras flagg och som har tillstånd att under det året fiska efter fläckpagell inom tillämpningsområdet för detta kapitel. Kommissionen ska vidarebefordra dessa förteckningar till AKFM:s sekretariat senast den 31 mars varje år. Dessa förteckningar ska, för varje fartyg, innehålla den information som avses i bilaga VIII.”.

d) Punkt 4 ska utgå.

47. Artikel 79 ska ersättas med följande:

”*Artikel 79*

Kontroll- och tillsynsåtgärder

-1. Medlemsstaterna ska inrätta en mekanism för att säkerställa att fartyg som aktivt fiskar i Alboránsjön deklarerar alla fångster av det viktiga bestånd som avses i artikel 76.

1. Medlemsstaterna ska utse de landningspunkter där landning av fläckpagell är tillåten.

1a. Medlemsstaterna ska senast den 15 november varje år meddela kommissionen eventuella ändringar av förteckningen av de utsedda landningspunkter som avses i punkt 1. Kommissionen ska vidarebefordra denna information till AKFM:s sekretariat senast den 30 november varje år. Landningar av de viktiga bestånd som avses i artikel 76 får endast landas vid dessa utsedda landningspunkter.

1b. Medlemsstaterna ska ange tillåtna landningar för varje utsedd landningspunkt som avses i punkt 1.

2. Före varje hamnanlöp, utom när det gäller fartyg för småskaligt fiske, och minst fyra timmar före beräknad ankomsttid i hamnen, ska fiskefartygens befälhavare eller deras ombud eller fiskare med tillstånd meddela de berörda myndigheterna följande uppgifter:

a) Beräknad ankomsttid i hamnen.

b) Fiskefartygets distriktsbeteckning och namn.

c) Uppskattad levandevikt som förvaras ombord.

3. De uppgifter som avses i punkt 2 får lämnas av fiskefartygens befälhavare, deras ombud eller fiskare med tillstånd upp till en timme före beräknad ankomsttid i hamnen, om fiskeområdena ligger mindre än fyra timmar från ankomsthamnen.

4. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska fiskare eller befälhavare på fiskefartyg med tillstånd som bedriver aktivt fiske inom tillämpningsområdet för detta avsnitt rapportera alla dagliga fångster, oberoende av fångstens levandevikt, och registrera eller göra uppskattningar av fångsterna av den arten.

4a. Det ska vara förbjudet att från fiskefartyg landa eller omlasta någon kvantitet av det viktiga bestånd som avses i artikel 76 som fångats i Alboránsjön på någon annan plats än vid de utsedda landningspunkter som avses i punkt 1.

5. Varje medlemsstat ska upprätta ett program grundat på riskanalys, för att kontrollera landningar som omfattas av detta kapitel och för att validera de berörda fartygens loggböcker.

6. Omlastning till havs ska vara förbjuden.

7. Fartyg som fiskar med handlina eller långrev och som fångar det viktiga bestånd som avses i artikel 76 i Alboránsjön får endast tillåtas om dessa redskap anges i ett giltigt fisketillstånd som utfärdats av de behöriga myndigheterna.

8. Trots vad som sägs i artikel 9 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska alla fartyg med tillstånd enligt detta kapitel med en total längd (LOA) på över 10 meter vara utrustade med VMS eller något annat geolokaliseringssystem som gör det möjligt för kontrollmyndigheterna att alltid följa fartygens verksamhet under fiskeresorna.”

48. Artikel 80 ska utgå.

49. Följande artiklar ska införas:

”*Artikel 80a*

Vetenskaplig övervakning

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att antingen alla vetenskapliga data om fiske (akustiska undersökningar) eller kommersiella data (fångst och utkast) som samlas in varje år lämnas till AKFM:s sekretariat senast den 1 april påföljande år.

2. Medlemsstaterna ska till kommissionen skicka de kommersiella data som anges i punkt 1 senast den 15 mars varje år.

Artikel 80b

Fiskeriförvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner

1. Medlemsstaterna ska anta fiskeriförvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner inom tillämpningsområdet för detta kapitel för att säkerställa ett adekvat bevarande av den art som avses i artikel 76.

2. Medlemsstaterna ska senast den 15 april varje år delge kommissionen de förvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner som antagits enligt punkt 1 och eventuella ändringar av dessa åtgärder eller planer. Kommissionen ska vidarebefordra dessa åtgärder eller planer och ändringar av dessa till AKFM:s sekretariat senast den 30 april varje år.”.

50. Artikel 81 ska ersättas med följande:

”*Artikel 81*

Tillämpningsområde

Detta kapitel ska tillämpas på pelagiskt fiske efter guldmakrill (*Coryphaena hippurus*), med hjälp av anordningar som samlar fisk (FAD), och på fritidsfiske i Medelhavet i de geografiska delområdena 1–27 enligt bilaga I.”.

51. Artikel 83 ska ersättas med följande:

”*Artikel 83*

Övergångsåtgärder för förvaltningen

En övergångsordning för fiske med FAD ska fastställas till och med den 31 december 2026.

Under den övergångsperiod som avses i första stycket ska medlemsstaterna säkerställa att en fångstbegränsning fastställs på grundval av de landningar som rapporterats till AKFM:s sekretariat antingen:

a) på grundval av genomsnittet av två års landningar under perioden 2018–2022, eller

b) på grundval av landningar under 2022.”.

52. I artikel 84 ska följande punkt läggas till:

”3. Medlemsstaterna ska lämna in de data som avses i punkt 2, såsom anges i bilaga XXV, till kommissionen senast den 15 juli varje år. Kommissionen ska vidarebefordra dessa data till AKFM:s sekretariat senast den 31 juli varje år.”.

53. Artikel 85 ska ersättas med följande:

”*Artikel 85*

Nationella förvaltningsåtgärder

För att säkerställa ett adekvat bevarande av guldmakrill ska medlemsstaterna anta fiskeriförvaltningsåtgärder eller nationella förvaltningsplaner i de geografiska delområdena 1–27.

Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om de förvaltningsåtgärder eller förvaltningsplaner som avses i första stycket. Kommissionen ska underrätta AKFM:s sekretariat om dessa förvaltningsåtgärder eller förvaltningsplaner.

Vid behov, om de förvaltningsåtgärder eller förvaltningsplaner som avses i första stycket ändras, ska medlemsstaterna delge kommissionen dessa ändringar senast den 15 april påföljande år. Kommissionen ska senast den 30 april påföljande år underrätta AKFM:s sekretariat om ändringar av dessa förvaltningsåtgärder eller förvaltningsplaner.”.

54. Artikel 86 ska ändras på följande sätt:

a) Följande punkt ska införas:

”-1. Medlemsstaterna ska säkerställa att den totala flottkapaciteten för de flottor som använder FAD och som aktivt fiskar på viktiga bestånd, uttryckt i GT, kW och antal fartyg, enligt vad som noterats i både nationella register och AKFM:s register, under åtta år från och med den dag då de förvaltningsåtgärder eller förvaltningsplaner som avses i artikel 85.1 inte överstiger flottkapaciteten för fiske efter guldmakrill med FAD under 2019.”.

b) Punkt 2 ska utgå.

55. Artikel 87.2 ska ersättas med följande:

”2. Medlemsstaterna ska senast den 15 juli varje år lämna en rapport till kommissionen om antalet fartyg som bedriver fiske och om det totala antalet landningar och omlastningar av guldmakrill som utförts under det föregående året av de fartyg som för deras flagg i varje geografiskt delområde enligt bilaga I. Kommissionen ska skicka den informationen till AKFM:s sekretariat senast den 31 juli varje år.”.

56. I artikel 88 ska följande punkt ska införas:

”3a. Från den 15 augusti 2027 ska FAD uteslutande tillverkas med biologiskt nedbrytbara material.”.

57. I artikel 89 ska följande punkter läggas till:

”3. Medlemsstaterna ska säkerställa att alla fiskefartyg som för deras flagg och som fiskar efter guldmakrill registrerar den fiskeverksamhet de bedriver med FAD.

4. Om en FAD förloras ska medlemsstaterna säkerställa att de fartyg som för deras flagg samlar in FAD som förlorats och rapporterar den senast registrerade positionen samt datum för denna position, märkningsnummer och alla uppgifter som gör det möjligt att identifiera FAD-ägaren.”.

58. Följande artiklar ska införas:

”*Artikel 89a*

Särskilda åtgärder för att bekämpa IUU-fiske

1. Varje medlemsstat ska säkerställa att det finns lämpliga mekanismer för registrering av varje fiskefartyg i dess nationella flottregister för registrering av dessa fartygs fångster och fiskeansträngning i deras loggböcker och för övervakning av dessa fartygs fiskeverksamhet och landningar genom undersökningar och stickprovskontroller av fångster och fiskeansträngning som utförs i enlighet med de regler som fastställs av den medlemsstaten.

2. Medlemsstaterna ska utse **hamnar** eller andra landningspunkter där fartyg som aktivt fiskar efter guldmakrill i Medelhavet ska landa fångsterna. För varje utsedd hamn eller annan utsedd landningspunkt ska de berörda medlemsstaterna ange tillåtna tidpunkter och platser för landning och omlastning.

3. Medlemsstaterna ska utföra inspektioner på grundval av en riskanalys. Det ska vara förbjudet att från fiskefartyg landa eller omlasta någon kvantitet guldmakrill som fångats i Medelhavet på någon annan plats än i de hamnar eller vid de utsedda landningspunkter som avses i punkt 2.

4. Medlemsstaterna ska senast den 30 april 2024 och därefter den 30 november varje år till AKFM:s sekretariat vidarebefordra eventuella ändringar av förteckningarna över utsedda hamnar eller utsedda landningspunkter som avses i punkt 2.

5. Medlemsstaterna ska samarbeta för att bekämpa IUU-fiske, särskilt genom att utbyta information och samla in underrättelser för att bekämpa IUU-fiske.

Artikel 89b

Internationellt system för gemensam inspektion och övervakning

1. Medlemsstaterna får utföra inspektion och övervakning inom tillämpningsområdet för detta avsnitt inom ramen för ett internationellt system för gemensam inspektion och övervakning (*systemet*) som omfattar vattnen utanför nationell jurisdiktion i AKFM:s geografiska delområden 1–27 (Medelhavet) enligt definitionen i bilaga I (*inspektions- och övervakningsområdet*).

2. Medlemsstaterna får utse inspektörer och inspektionsmedel och utföra inspektioner inom ramen för systemet. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ får även utse unionsinspektörer för systemet.

3. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska samordna övervaknings- och inspektionsverksamheten för unionen och får, i samordning med de berörda medlemsstaterna, utarbeta en plan för gemensamt utnyttjande så att unionen kan uppfylla sina skyldigheter enligt systemet. Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som krävs för att underlätta genomförandet av dessa planer, särskilt när det gäller de mänskliga och materiella resurser som behövs samt de perioder då och de geografiska områden där dessa resurser ska sättas in.

4. Varje medlemsstat ska, senast den 15 november varje år, till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ lämna förteckningen över namnen på inspektörer som är auktoriserade att utföra inspektion och övervakning i det område som avses i punkt 1 samt namnen på de fartyg och luftfartyg för inspektion och övervakning som medlemsstaten avser att använda för systemet för det kommande året. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska skicka den informationen till AKFM:s sekretariat senast den 1 december varje år eller så snart som möjligt innan denna inspektions och övervakning inleds.

5. Inspektörer inom systemet ska ha ett särskilt identitetskort för AKFM-inspektörer, utfärdat av de behöriga myndigheterna och utformat i enlighet med förlagan i bilaga IV.

6. Fartyg som genomför bordnings- och inspektionsuppdrag i enlighet med systemet ska föra en särskild flagg eller vimpel, som beskrivs i bilaga V.

7. Varje medlemsstat ska säkerställa att varje inspektionsplattform som har rätt att föra dess flagg och som verkar i det område som avses i punkt 1 upprätthåller säker kontakt, om möjligt dagligen, med varje annan inspektionsplattform som verkar inom det området, för att utbyta den information som behövs för att samordna verksamheten.

8. Varje medlemsstat med en inspektions- eller övervakningsnärvaro i det område som avses i punkt 1 ska förse varje inspektionsplattform, när den kommer in i det området, med en förteckning över observationer som fastställts i enlighet med bilaga VII och över bordningar och inspektioner som medlemsstaten utfört under föregående tiodagarsperiod, inklusive datum, koordinater och annan relevant information.

Artikel 89c

Genomförande av inspektioner

1. Inspektörer inom systemet ska

a) före bordning underrätta fiskefartyget om inspektionsfartygets namn,

b) på inspektionsfartyget och bordningsfartyget visa den vimpel som beskrivs i bilaga V,

c) begränsa varje inspektionsgrupp till högst tre inspektörer.

2. Vid bordning av fartyget ska inspektörerna uppvisa det identitetskort för AKFM:s inspektörer som beskrivs i bilaga IV för det fartygets befälhavare. Inspektionerna ska genomföras på något av AKFM:s officiella språk och, om möjligt, på det språk som talas av fiskefartygets befälhavare.

3. Inspektörerna ska upprätta en rapport om inspektionen i det format som fastställs i bilaga VI.

4. Inspektörerna ska underteckna rapporten i närvaro av fartygets befälhavare, och fartygets befälhavare ska ha rätt att i samma rapport lägga till eventuella kommentarer. Fartygets befälhavare ska också underteckna rapporten.

5. Kopior av rapporten ska lämnas till fartygets befälhavare och till inspektionsgruppens myndigheter, som ska vidarebefordra kopior till myndigheterna i det inspekterade fartygets flaggstat och till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ. Kommissionen ska vidarebefordra kopian av rapporten till AKFM:s sekretariat.

6. Inspektionsgruppens storlek och inspektionens längd ska avgöras av inspektionsfartygets befälhavare som därvid ska ta hänsyn till alla relevanta omständigheter.

Artikel 89d

Överträdelser

1. I denna artikel ska följande verksamheter anses vara överträdelser:

a) De verksamheter som avses i artikel 3 i förordning (EG) nr 1005/2008.

b) Störning av det satellitbaserade övervakningssystemet.

c) Bedrivande av verksamhet utan VMS.

2. Om inspektörerna upptäcker en överträdelse vid bordning och inspektion av ett fiskefartyg, ska myndigheterna i inspektionsfartygets flaggmedlemsstat omedelbart informera kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ, som i sin tur ska underrätta det inspekterade fiskefartygets flaggstat, både direkt och genom AKFM:s sekretariat. De ska även informera alla inspektionsfartyg från fiskefartygets flaggstat som man vet befinner sig i närheten.

3. Fiskefartygets flaggmedlemsstat ska, efter en inspektion där en överträdelse har upptäckts, säkerställa att fiskefartyget i fråga upphör med all fiskeverksamhet. Flaggmedlemsstaten ska anmoda fiskefartyget att inom 72 timmar fortsätta till en hamn som den har utsett, där en undersökning ska inledas.

4. I de fall en överträdelse har upptäckts vid en inspektion, ska de åtgärder som vidtagits och den uppföljning som gjorts av flaggmedlemsstaten anmälas till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska vidarebefordra informationen om de åtgärder som vidtagits och den uppföljning som gjorts till AKFM:s sekretariat.

5. Medlemsstaternas myndigheter ska följa upp inspektionsrapporter som avses i artikel 89c.3, informationsblad om observationer enligt artikel VII och utlåtanden från dokumentkontroller som görs av inspektörer på samma sätt som de följer upp rapporter och utlåtanden från nationella inspektörer.”.

59. I artikel 91.2 ska led f ersättas med följande:

”f) Huvudsakliga redskap som används för fiske efter piggvar samt flottsegment och operativ enhet.”.

60. Följande artikel ska införas:

”*Artikel 94a*

Spårbarhet för piggvar

1. Medlemsstaterna ska genomföra det pappersbaserade CDS för piggvar i hela distributionskedjan för att säkerställa spårbarhet för piggvar som fångats i Svarta havet och bidra till kampen mot IUU-fiske.

2. Det pappersbaserade CDS som avses i punkt 1 ska inte påverka tillämpningen av andra gällande nationella spårbarhetssystem som säkerställer samma nivå på medlemsstaternas kontroll av spårbarheten för piggvar och ska innehålla de uppgifter som anges i bilaga XXIV.

3. Det pappersbaserade CDS för piggvar gäller för första landning, export och återexport. Inhemsk handel ingår inte i den valideringskedja som anges i punkt 5.

4. Varje fångstintyg ska ha ett unikt identifikationsnummer. Det numret ska vara specifikt för flaggmedlemsstaterna och tilldelas varje fiskefartyg. Fångstintygen får inte överlåtas till ett annat fiskefartyg.

5. Medlemsstaterna ska validera fångstintygen endast när alla uppgifter i CDS för piggvar har konstaterats vara korrekta efter en kontroll av de styrkande handlingarna och motsvarande sändning.

6. Medlemsstaterna ska rapportera till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ om sitt CDS, liksom eventuella krav på identitetsmärkning och identifikation samt krav på spårbarhet och spårning för piggvar. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska vidarebefordra denna information till AKFM:s sekretariat.

7. Medlemsstaterna ska rapportera till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ om de behöriga myndigheter som de utser att ansvara för validering, kontroll och verifiering av fångstintygen och deras valideringsstämpel, samt om kontaktpunkterna för CDS och annan information som är relevant för genomförandet av CDS. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska underrätta AKFM:s sekretariat, de behöriga myndigheterna och medlemsstaternas kontaktpunkter om sådan annan information som är relevant för genomförandet av CDS.

8. Medlemsstaterna ska bevara de validerade pappersbaserade fångstintygen för piggvar i fem år.

9. Medlemsstaterna ska varje år utarbeta en rapport om genomförandet av det pappersbaserade CDS för piggvar och tillhandahålla detaljerad information och statistiska uppgifter om bland annat årliga validerade kvantiteter, årliga handlade kvantiteter, antalet validerade fångstintyg samt alla relevanta uppgifter som anses ge information om läget för CDS. Medlemsstaterna ska lämna in sina rapporter till kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ i syfte att underrätta efterlevnadskommittén. Kommissionen eller ett av kommissionen utsett organ ska lämna in rapporterna till AKFM:s sekretariat senast 30 dagar före varje års möte i efterlevnadskommittén.”.

61. Följande artiklar ska införas:

”*Artikel 96a*

Flottkapacitet och fiskeansträngning

Medlemsstaterna ska säkerställa att fiskeflottans kapacitet eller fiskeansträngning ligger kvar på de nyttjandenivåer som tilläts och uppnåddes under perioden 2015–2021 för pigghaj i Svarta havet.

Artikel 96b

Vetenskaplig övervakning

1. Medlemsstaterna ska bidra till genomförandet av AKFM:s forskningsprogram för pigghaj i Svarta havet och ska årligen säkerställa en lämplig vetenskaplig övervakning av statusen för pigghaj.

2. Medlemsstaterna ska säkerställa att information om fiskeverksamhet, fångstdata, oavsiktlig fångst, frisläppande eller utkast när det gäller pigghaj registreras av fartygsägaren eller fartygets befälhavare i loggboken och rapporteras till kommissionen inom ramen för deras årliga nationella rapportering, i enlighet med kraven på datarapportering i relevanta AKFM-rekommendationer och i linje med AKFM:s referensram för datainsamling (DCRF). Kommissionen ska utan dröjsmål skicka denna information till AKFM:s sekretariat.

3. Medlemsstaterna ska säkerställa att alla ytterligare nödvändiga åtgärder vidtas för att förbättra datainsamlingen för den vetenskapliga övervakningen av pigghaj.

4. Medlemsstaterna ska samla in tillförlitlig information om vilka effekter bottenstående garn för fiske efter pigghaj har på valbestånd i Svarta havet.

Artikel 96c

Åtgärder för flottförvaltning

1. Medlemsstaterna ska senast den 15 januari varje år delge kommissionen förteckningarna över fiskefartyg som för deras flagg och som har tillstånd att fiska efter och som aktivt fiskar efter pigghaj i Svarta havet. Förteckningen ska, för varje fartyg, innehålla den information som avses i bilaga VIII.

Kommissionen ska senast den 31 januari varje år vidarebefordra denna förteckning till AKFM:s sekretariat. Fiskefartyg som bedriver fiske efter pigghaj ska endast tillåtas att bedriva fiskeverksamhet om denna anges i ett giltigt fisketillstånd som är utfärdat av de behöriga myndigheterna och som specificerar de tekniska villkor enligt vilka sådan fiskeverksamhet får bedrivas, som anges i bilaga VIII.

2. Medlemsstaterna ska omgående underrätta kommissionen om eventuella tillägg, strykningar eller ändringar när det gäller fiskeflottor som fiskar efter pigghaj, närhelst sådana ändringar sker eller åtminstone varje månad. Kommissionen ska utan dröjsmål underrätta AKFM:s sekretariat om dessa ändringar.

3. Fartyg som inte är förtecknade av medlemsstaterna får inte fånga, behålla ombord, omlasta, landa, lagra eller sälja pigghaj.

4. Medlemsstaterna ska senast den 15 juli och den 15 januari varje år delge kommissionen detaljerade rapporter om den fiskeverksamhet som bedrivs av fiskefartyg som aktivt fiskar efter pigghaj eller som har tagit pigghaj som bifångst eller oavsiktlig fångst.

Rapporterna ska åtminstone inbegripa följande:

a) Antalet verksamma dagar.

b) Område där verksamhet bedrivits.

c) Total fångst av pigghaj.

Kommissionen ska vidarebefordra dessa rapporter till AKFM:s sekretariat senast den 30 juli och den 30 januari varje år.

Artikel 96d

Särskilda åtgärder för att bekämpa IUU-fiske

Medlemsstaterna ska säkerställa att fartyg som fiskar i det geografiska delområdet 29 deklarerar alla fångster och bifångster av pigghaj.

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska fiskare eller befälhavare på fartyg i loggboken deklarera alla fångster och bifångster av pigghaj, oavsett fångstvolym och använda redskap.

Artikel 96e

Landningspunkter

1. Medlemsstaterna ska utse de landningspunkter där fartyg som aktivt fiskar efter pigghaj i Svarta havet ska landa fångsterna.

2. För varje utsedd landningspunkt som avses i punkt 1 ska medlemsstaterna ange tillåtna tidpunkter och platser för landning och omlastning.

3. Det ska vara förbjudet att från fiskefartyg landa eller omlasta någon kvantitet pigghaj som fångats i Svarta havet på någon annan plats än vid de utsedda landningspunkter som avses i punkt 1.

4. Medlemsstaterna ska senast den 15 november varje år meddela kommissionen eventuella ändringar av förteckningen över de utsedda landningspunkter som avses i punkt 1. Kommissionen ska vidarebefordra den informationen till AKFM:s sekretariat senast den 30 november varje år.”.

62. Artikel 98 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Medlemsstaterna ska säkerställa ett omfattande skydd från fiske för de arter av hajartade fiskar som förtecknas i bilaga II till protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet. Medlemsstaterna ska uppmuntra ytterligare åtgärder för att förbättra bevarandestatusen för de arter av hajartade fiskar som förtecknas i bilagorna II och III till det protokollet och, där så är möjligt, begränsa eller eliminera risken för oavsiktlig fångst i fiskeinsatser eller den därmed sammanhängande dödligheten.”.

b) Följande punkter ska läggas till:

”4. Medlemsstaterna ska senast den 15 april 2026 rapportera till kommissionen om minst en aktivitet per art/kön som förtecknas i bilaga XVII och som förekommer i de geografiska delområdena 1–27 eller om totalt minst fem artspecifika åtgärder som syftar till att förbättra bevarandestatusen för hajartade fiskar, begränsa eller, om möjligt, eliminera risken för oavsiktlig fångst av hajartade fiskar i fiskeinsatser eller den därmed sammanhängande dödligheten. Kommissionen ska skicka denna information till AKFM:s sekretariat senast den 30 april 2026.

5. Medlemsstaterna uppmanas att vidta och anta mildrande åtgärder för att minimera och, där så är möjligt, eliminera oavsiktlig fångst av hajartade fiskar under fiskeinsatser samt öka överlevnadsgraden efter frisläppande inom fisken med hög risk för bifångster som identifierats av vetenskapliga rådgivande kommittén, och, där så är möjligt, inom fisken med låg risk för bifångster. Sådana åtgärder ska åtföljas av lämplig vetenskaplig övervakning för att fastställa åtgärdens effektivitet och får bland annat omfatta följande:

a) Ändringar av fiskeredskap och alternativa typer av fiskeredskap.

b) Förbättring av märkning och åtgärder för igenkänning av fiskeredskap.

c) Tids- och områdesrestriktioner för fiske samt fredningstider och fredningsområden, i lämpliga fall.

d) Införande av högsta trösklar för potentiell bifångst.

e) Användning av magnetiska skrämmare när sådan användning bygger på vetenskapliga studier och föregås av en kostnads-nyttoanalys.

6. Medlemsstaterna kan också, på frivillig basis, överväga att anta andra typer av förvaltning, såsom incitamentsbaserad förvaltning som innebär att aktörer med låg påverkan belönas medan aktörer som presterar dåligt drivs att tillämpa bättre metoder eller lämna branschen, eller marknadsbaserad incitamentshantering, med exempelvis märkning som ’haj- och rocksäker’ eller ’haj- och rockvänlig’ inom fisken med medelhög till hög risk.

7. Medlemsstaterna ska kräva att fiskefartyg som tar hajarter i de geografiska delområdena 1–27 som bifångst eller oavsiktlig fångst begränsar bifångsten av hajar som förtecknas i bilaga III till protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavet till en högsta procentandel av den totala fångsten i vikt per fiskeresa eller till högst tre exemplar.”.

63. I artikel 102 ska följande punkt läggas till:

”3. I de geografiska zoner i Medelhavet (de geografiska delområdena 1–27) där det förekommer oavsiktliga fångster av de havsfågelarter som förtecknas i bilaga II till protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet ska följande åtgärder tillämpas enligt utlåtandet från vetenskapliga rådgivande kommittén:

a) Medlemsstaterna ska samla in data för att fullt ut beskriva oavsiktliga fångster av havsfåglar inom fisket, inbegripet oavsiktlig fångst av den akut hotade arten balearisk lira (*Puffinus mauretanicus*).

b) Medlemsstaterna ska utvärdera ändamålsenligheten hos minst två mildrande åtgärder av övergångskaraktär som förtecknas i bilaga XVIII och syftar till att förbättra bevarandestatusen för havsfågelarter, begränsa eller, om möjligt, eliminera risken för oavsiktlig fångst av havsfåglar vid fiskeinsatser och därmed sammanhängande dödlighet.

Medlemsstaterna ska senast den 15 april varje år till kommissionen rapportera de data som samlats in i enlighet med första stycket a.. Kommissionen ska skicka dessa data till AKFM:s sekretariat senast den 30 april varje år.

Den skyldighet som avses i första stycket b är inte tillämplig på medlemsstater som redan har utfört en sådan utvärdering före den 24 november 2026.”.

64. Följande artikel ska införas:

”*Artikel 103a*

Mildrande åtgärder

1. Medlemsstaterna uppmanas att vidta nödvändiga åtgärder för att genomföra lagstiftning och åtgärder för att begränsa eller, när så är möjligt, eliminera oavsiktlig fångst av havssköldpaddor under fiskeinsatser, såsom

a) ändringar av fiskeredskap och alternativa typer av fiskeredskap,

b) tids- och områdesrestriktioner för fiske samt fredningstider och fredningsområden, t.ex. på grundval av rumsliga igenkänningsåtgärder för att identifiera havssköldpaddors närvaro,

c) förbättringar av märkning av fiskeredskap och åtgärder för igenkänning av fiskeredskap, inbegripet akustisk reflektion, såsom användning av färgade nätredskap, passiva ljusreflektorer, tjockare garndiameter, korkar eller andra material i nätredskapet, metallföreningar med egenskaper för akustisk igenkänning såsom bariumsulfat och lysande nät med batteridrivna ljusstickor,

d) införande av högsta trösklar för potentiella oavsiktliga fångster och användning av flyktanordningar för sköldpaddor med sorterings- och vägledningsanordningar,

e) regler om fiskemönster och fiskestrategier.

2. Medlemsstaterna uppmanas att, genom lämplig vägledning och utbildning, underlätta genomförandet av åtgärder för att undvika insnärjning under predation och minska dödligheten efter frisläppande.

3. Om medlemsstaterna genomför åtgärder enligt punkterna 1 och 2 ska de anmäla minst två av dessa åtgärder till kommissionen senast den 1 december 2026. I detta avseende ska hänsyn tas till områden och flottor med högre risk för interaktion.

4. Kommissionen ska utan dröjsmål underrätta AKFM:s sekretariat om de åtgärder som avses i punkt 3.”.

65. Följande artikel ska införas:

”*Artikel 105a*

Mildrande åtgärder

1. Medlemsstaterna uppmanas att utöka åtgärderna för bifångstbegränsning för att minimera eller, där så är möjligt, eliminera oavsiktlig fångst av valar under fiskeinsatser inom fisken med hög risk för bifångster som identifierats av vetenskapliga rådgivande kommittén. Sådana mildrande åtgärder ska åtföljas av lämplig övervakning för att fastställa åtgärdens effektivitet och får bland annat omfatta följande:

a) Ändringar av fiskeredskap och alternativa typer av fiskeredskap.

b) Förbättring av märkning och åtgärder för igenkänning av fiskeredskap.

c) Tids- och områdesrestriktioner för fiske samt fredningstider och fredningsområden, i lämpliga fall.

d) Införande av högsta trösklar för potentiell bifångst.

e) Användning av ljudskrämmare.

f) Ändringar av fiskemönster och fiskestrategier.

2. Medlemsstaterna uppmanas att, genom lämplig vägledning och utbildning, underlätta genomförandet av åtgärder för att undvika insnärjning under predation och minska dödligheten efter frisläppande.

3. Medlemsstaterna uppmanas att identifiera områden med hög risk för interaktion mellan fiske och valar och får, på grundval av befintliga påverkansfaktorer, överväga att ändra tillämplig nationell lagstiftning.

4. Kommissionen eller medlemsstaterna får också, på frivillig basis, överväga att anta andra typer av förvaltning, såsom incitamentsbaserad förvaltning, genom vilka aktörer med låg påverkan belönas medan aktörer som presterar dåligt drivs att tillämpa bättre metoder eller lämna branschen, eller förvaltning genom marknadsbaserade incitament, med exempelvis märkning som 'delfinsäker' eller 'delfinvänlig' inom fisken med medelhög till hög risk för interaktion med valar.

5. Senast den 1 december 2026 ska medlemsstaterna till kommissionen anmäla minst två av de mildrande åtgärder som genomförts enligt punkterna 1–4.

6. Kommissionen ska utan dröjsmål underrätta AKFM:s sekretariat om de mildrande åtgärder som avses i punkt 5.".

66. Artikel 106.1 ska ersättas med följande:

"1. Utan att det påverkar tillämpningen av strängare bestämmelser i artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska befälhavare på fiskefartyg registrera följande uppgifter i sina fiskeloggböcker:

a) Samtliga fall av oavsiktlig fångst och frisläppande av sjöfåglar.

b) Samtliga fall av oavsiktlig fångst och frisläppande av havssköldpaddor.

c) Samtliga fall av oavsiktlig fångst och frisläppande av munksälar.

d) Samtliga fall av oavsiktlig fångst och frisläppande av valar.

e) Samtliga fall av oavsiktlig fångst, frisläppande eller utkast i de geografiska delområdena 1–27 av hajarter som förtecknas i antingen bilaga II eller III till protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavet.

f) Samtliga fall av oavsiktlig fångst av hajartade fiskar i de geografiska delområdena 1–27.".

67. Artikel 107 ska ersättas med följande:

"*Artikel 107*

Inrättande av ett område med särskilda fiskebegränsningar

Ett område med särskilda fiskebegränsningar i östra Lejonbukten (det geografiska delområdet 7) ska inrättas i syfte att stärka skyddet av lekansamlingar och känsliga djuphavsmiljöer.

Det område med särskilda fiskebegränsningar som avses i första stycket ska delas upp i zon A och zon B och avgränsas av linjer som förenar de geografiska koordinater som definieras i del B i bilaga XI.".

68. Följande artikel ska införas:

”*Artikel 107a*

Förvaltning och övervakning av fiskekapacitet och fiskeansträngning

1. I syfte att bidra till skyddet av känsliga marina ekosystem och viktiga livsmiljöer för bottenlevande bestånd såsom kummel) ska fiske på bottenlevande bestånd som bedrivs av yrkesfiskefartyg som använder släpredskap, bottenlångrev eller flytande långrev eller förankrade nätredskap vara förbjudet i zon A.

2. Fiske efter bottenlevande bestånd med släpredskap, bottenlångrev eller flytande långrev eller förankrade nätredskap ska vara förbjudet i zon B under perioden 1 november–30 april varje år.

3. Allt fritidsfiske i zonerna A och B ska vara förbjudet.”.

69. Artikel 108 ska ersättas med följande:

”*Artikel 108*

Fiskeansträngning

Den årliga fiskeansträngningen (dagar till havs) för bottenlevande bestånd för fartyg som har tillstånd att fiska i området med särskilda fiskebegränsningar och som använder släpredskap, bottenlångrev eller flytande långrev eller förankrade nätredskap får inte överskrida nivån för fiskeansträngningen under referensperioden 2015–2017.”.

70. Artikel 110 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. Medlemsstaterna ska, såvida de inte redan har gjort detta, delge kommissionen den gällande nationella lagstiftningen den 31 december 2008 beträffande

a) den maximala tiden för den dagliga fiskeverksamheten,

b) det maximala antalet dagar till sjöss.”.

b) Följande punkt ska läggas till:

”4. Medlemsstaterna får inte överföra ansträngning mellan fartyg som har tillstånd att fiska i området med särskilda fiskebegränsningar och som använder olika redskap.”.

71. Följande artiklar ska införas:

”*Artikel 110a*

Datainsamling och vetenskaplig övervakning

1. Medlemsstaterna ska utarbeta en plan för vetenskaplig övervakning för området med särskilda fiskebegränsningar.

Medlemsstaterna ska till kommissionen rapportera resultaten av den plan för vetenskaplig övervakning som avses i första stycket.

2. Medlemsstaterna ska säkerställa att fartygsägarna

a) i den elektroniska loggboken eller i ett likvärdigt dokument, i enlighet med internationella standarder och kraven på datarapportering i relevanta AKFM-rekommendationer, registrerar information om fiskeverksamhet, fångstdata för viktiga arter som avses i artikel 108, oavsiktliga fångster, frisläppande eller utkast av känsliga arter som förtecknas i antingen bilaga II eller III till protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald i Medelhavsområdet,

b) rapporterar den information som avses i led a i den här punkten till de nationella myndigheterna, för anmälan inom ramen för deras årliga nationella rapportering, i linje med instruktionen till AKFM:s referensram för datainsamling (DCRF-instruktionen).

3. Medlemsstaterna ska säkerställa att alla andra ytterligare åtgärder, till exempel 5 % täckning av observatörer ombord eller elektronisk fjärrövervakning, för att skapa lika villkor för alla fartyg, vidtas för att förbättra datainsamlingen för vetenskaplig övervakning av viktiga arter som avses i artikel 108.

Artikel 110b

Kontroll- och tillsynsåtgärder

1. Medlemsstaterna ska föra en förteckning över de fartyg som har tillstånd att fiska i området med särskilda fiskebegränsningar.

2. Medlemsstaterna ska, via AKFM:s DCRF-onlineplattform, delge AKFM:s sekretariat en uppdaterad version av förteckningen enligt punkt 1 senast den 30 april varje år. Den uppdaterade versionen av förteckningen ska, för varje fartyg, innehålla den information som beskrivs i bilaga VIII.

3. Medlemsstaterna ska senast den 15 maj varje år skicka en rapport till kommissionen om de förvaltningsåtgärder som de har vidtagit i området med särskilda fiskebegränsningar. Kommissionen ska skicka den rapporten till AKFM:s sekretariat senast den 31 maj varje år.

4. Medlemsstaterna ska delge kommissionen de gällande rättsliga villkoren i deras nationella rätt den 31 december 2023 beträffande en fiskedags maximala varaktighet. Kommissionen ska utan dröjsmål vidarebefordra informationen till AKFM:s sekretariat. Den skyldigheten ska inte tillämpas på medlemsstater som redan har delgett kommissionen dessa rättsliga villkor.

5. Fiskefartyg med en total längd (LOA) på mer än 12 meter och som transiterar i området med särskilda fiskebegränsningar ska ha en operativ transponder ombord för VMS eller det automatiska identifieringssystemet (AIS) som visar ökad dataöverföring, och de ska ha alla fiskeredskap surrade och stuvade under hela transiteringen. Transiterande fiskefartyg ska följa en rak kurs med en konstant hastighet av minst sex knop, utom vid force majeure eller ogynnsamma förhållanden. I sådana fall ska fartygets befälhavare omedelbart underrätta centrumet för fiskerikontroll i fartygets flaggstat, så att det kan anmäla force majeure till de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna.”.

72. Artikel 112 ska utgå.

73. Artikel 113 ska ersättas med följande:

”*Artikel 113*

Områden med särskilda fiskebegränsningar

Fiske med bottentrålar ska vara förbjudet i följande områden:

a) Området med särskilda fiskebegränsningar ’Öster om Adventure Bank’, avgränsat av linjer som förenar de koordinater som fastställs i del B i bilaga XI.

b) Området med särskilda fiskebegränsningar ’Väster om Gela Basin’, avgränsat av linjer som förenar de koordinater som fastställs i del B i bilaga XI.

c) Området med särskilda fiskebegränsningar ’Öster om Malta Bank’, avgränsat av linjer som förenar de koordinater som fastställs i del B i bilaga XI.

Fiske efter bottenlevande arter, inbegripet fritidsfiske, oavsett fartygens LOA, ska inte vara tillåtet i de områden med särskilda fiskebegränsningar som avses i första stycket.”.

74. I artikel 115 ska följande punkt läggas till:

”4. Fiske med snörpvad och pelagisk trål efter ansjovis eller sardin ska vara förbjudet i det område som avgränsas av linjer som förenar de koordinater som fastställs i del D i bilaga XI.”.

75. Följande avsnitt ska läggas till:

”Avsnitt V

Omlastningar

Artikel 120a

Tillämpningsområde

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 20 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska detta avsnitt reglera omlastning i AKFM:s avtalsområde i enlighet med bilaga I.

2. Omlastningar till havs utanför unionens vatten ska vara förbjudna, utom i fall av force majeure inom AKFM:s avtalsområde.

3. Omlastningar ska endast tillåtas i utsedda hamnar eller vid utsedda landningspunkter eller på utsedda platser nära kusten som är godkända för detta ändamål, under förutsättning att tillstånd getts och att de villkor som anges i detta avsnitt uppfylls.

4. Omlastning får inte äga rum om något av de deltagande fartygen är upptagna i AKFM:s förteckning över IUU-fartyg.

5. Vid tillämpning av detta avsnitt ska förflyttning, partrålning och fiskeinsatser som inbegriper gemensamma åtgärder av två eller flera fiskefartyg från medlemsstater eller avtalsslutande parter i AKFM inte betraktas som omlastning.

Artikel 120b

Omlastning i hamn

1. Omlastning i hamn ska endast tillåtas om tillstånd har utfärdats av myndigheterna i kustmedlemsstaterna och av myndigheterna i fartygens flaggstat.

2. Det tillstånd som avses i punkt 1 ska utfärdas när myndigheterna i fartygets flaggstat har kontrollerat att den verksamhet som bedrivs av de fartyg som deltar i omlastningen är förenlig med AKFM:s bevarande- och förvaltningsåtgärder och att fartygen inte har bedrivit IUU-fiske.

3. Det tillstånd som avses i punkt 1 ska förvaras ombord på det levererande fartyget och göras tillgängligt vid en inspektion eller kontroll.

4. Befälhavaren på det levererande fiskefartyget ska minst 48 timmar före omlastningen till hamnmedlemsstaternas myndigheter lämna identifieringsuppgifter för det mottagande fartyget liksom datum, tidpunkt och hamn för omlastningen.

5. De identifieringsuppgifter som avses i punkt 4 ska åtminstone innehålla fartygets namn, IMO-nummer, AKFM:s registreringsnummer, distriktsbeteckning, registreringshamn och fiskefartygets flagg.

6. Befälhavaren på det mottagande fartyget ska 48 timmar före landning lämna in AKFM:s omlastningsrapport till de behöriga myndigheterna i den stat där landningen kommer att äga rum.

7. Befälhavaren på det mottagande fartyget ska senast 24 timmar innan omlastningen påbörjas fylla i och lämna information om fångsterna och fiskeriprodukterna ombord till myndigheterna i hamnmedlemsstaten. Fångsterna ska rapporteras med angivande av art och vikt eller antal exemplar i lämpliga fall.

8. Medlemsstaterna ska kräva att befälhavaren på det levererande fiskefartyg som utfärdar begäran översänder följande information:

a) Arter (FAO:s bokstavskod och produktform).

b) Fångster ombord som ska omlastas, i kilogram levandevikt, i bearbetad vikt eller antal individer när så är lämpligt.

c) Geografisk plats för fångsten (enligt loggboken).

d) Planerad plats och datum för omlastningen.

e) Det mottagande fartygets namn, registreringsnummer, IMO-nummer och flagg.

9. Medlemsstaterna ska övervaka fartyg som inte för deras flagg och som söker tillträde till deras hamnar för att säkerställa att sådana fartyg inte har deltagit i fiske eller fiskerelaterad verksamhet i strid med AKFM:s bevarandeåtgärder.

Artikel 120c

AKFM:s omlastningsdeklaration

1. Befälhavare på fiskefartyg med en total längd (LOA) på över 15 meter som deltar i en omlastning ska fylla i AKFM:s omlastningsdeklaration i enlighet med bilaga XX och särskilt ange alla kvantiteter av varje art som omlastas eller tas emot över 50 kg i levandevikt eller antal exemplar i lämpliga fall.

2. AKFM:s omlastningsdeklaration ska innehålla åtminstone följande:

a) Både det levererande och det mottagande fiskefartygets distriktsbeteckning och namn.

b) FAO:s trebokstavskod för varje art och AKFM:s geografiska område där fångsterna togs.

c) Uppskattade kvantiteter av varje art uttryckt i kg produktvikt och kategoriserade efter typ av produkt eller, när så är lämpligt, antalet exemplar, inklusive kvantiteter eller exemplar som är mindre än den tillämpliga minsta referensstorleken för bevarande, som en separat uppgift.

d) Det mottagande fiskefartygets destinationshamn.

e) Den utsedda omlastningshamnen.

3. Befälhavarna på både det levererande och det mottagande fiskefartyget ska så snart som möjligt och senast 48 timmar efter omlastningen lämna in AKFM:s omlastningsdeklaration

a) till sin flaggmedlemsstat och

b) om omlastningen har ägt rum i en hamn i en annan medlemsstat eller i en hamn i en avtalsslutande part i AKFM utanför EU, ska AKFM:s omlastningsdeklaration också lämnas till den berörda hamnens behöriga myndigheter.

4. AKFM:s omlastningsdeklaration ska undertecknas av det mottagande fiskefartygets befälhavare och av det levererande fiskefartygets befälhavare.

5. Befälhavarna på både det levererande och det mottagande fiskefartyget ska var och en ansvara för att de uppgifter som registreras i AKFM:s omlastningsdeklaration är korrekta.

6. En kopia av AKFM:s omlastningsdeklaration ska behållas ombord på varje fiskefartyg till dess att alla fångster och fiskeriprodukter har landats.

Artikel 120d

Övervaknings- och kontrollåtgärder

1. Uppskattade kvantiteter i kg levandevikt av omlastad eller mottagen fisk som registrerats i AKFM:s omlastningsdeklaration får inte avvika med mer än 10 % för någon art.

2. Myndigheterna i hamnstaten ska granska den mottagna informationen, vid behov i samarbete med myndigheterna i fiskefartygens flaggstat, för att fastställa överensstämmelsen mellan varje fiskefartygs rapporterade fångster, omlastningar och landningar. Kontrollen ska utföras på ett sätt som säkerställer att fartyget utsätts för minsta möjliga störning och olägenhet och så att försämring av fiskens kvalitet undviks.

3. Alla levererande och mottagande fiskefartyg som har tillstånd att genomföra omlastning ska ombord ha och använda ett fungerande VMS enligt artikel 19 i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 404/2011 (*).

Artikel 120e

Rapportering

1. Medlemsstaterna ska senast den 15 april varje år till kommissionen lämna förteckningen över utsedda hamnar, landningspunkter och platser nära kusten där omlastning enligt detta avsnitt är tillåten.

2. Kommissionen ska till AKFM:s sekretariat rapportera den information som avses i punkt 1 senast den 30 april varje år.

3. Medlemsstaterna ska till kommissionen rapportera all relevant information om genomförandet av rekommendation GFCM/45/2022/14 senast den 15 april varje år.

4. Kommissionen ska till AKFM:s sekretariat skicka den information som avses i punkt 3 senast den 30 april varje år.

Avsnitt VI

Fritidsfiske i Medelhavet

Artikel 120f

Tillämpningsområde

I detta avsnitt fastställs minimiregler för förvaltning, kontroll och övervakning av fritidsfiske i Medelhavet, de geografiska delområdena 1–27 enligt bilaga I.

Artikel 120g

Förbud

Utan att det påverkar tillämpningen av strängare bestämmelser i artikel 7 i förordning (EU) 2019/1241 ska det vara förbjudet att

a) bedriva fritidsfiske utan giltig fiskelicens eller registrering, i enlighet med detta kapitel,

b) sälja eller handla med fångster från fritidsfiske,

c) behålla exemplar av de arter som förtecknas i bilaga XXI,

d) behålla exemplar som är mindre än de minsta referensstorlekar för bevarande som antagits av AKFM,

e) fiska i de områden som skyddas genom och i enlighet med AKFM:s rekommendationer, särskilt de känsliga livsmiljöer och de områden med särskilda fiskebegränsningar som inrättats för att skydda viktiga livsmiljöer för fisk och känsliga marina ekosystem samt områden där specifikt förbud mot fritidsfiske råder enligt medlemsstaternas nationella lagstiftning,

f) bedriva undervattensfiske med en autonom andningsapparat,

g) bedriva undervattensfiske från solnedgång till gryning,

h) använda handhållna harpuner och harpungevär och en autonom andningsapparat samtidigt,

i) fiska med giftiga, bedövande eller frätande ämnen, sprängämnen eller elektrisk ström.

Artikel 120h

Licenser

Medlemsstaterna ska införa och upprätthålla ett obligatoriskt licensierings- eller registersystem som omfattar alla fritidsfiskare. Medlemsstaterna får undanta fiskare som fiskar utan fartyg från ett sådant system.

Artikel 120i

Kontroll och tillsyn

1. Medlemsstaterna ska inrätta och genomföra ett system för kontroll och övervakning av fritidsfiske som kompletterar befintliga nationella kontrollplaner för fritidsfiske från fartyg.

2. Det system som avses i punkt 1 ska baseras på riskanalys, med beaktande av fritidsfiskets frekvens och hot mot marina biologiska resurser, särskilt när det gäller de förbud som förtecknas i artikel 120g.

3. Medlemsstaterna ska inrätta och genomföra ett effektivt sanktionssystem för varje överträdelse av detta kapitel. De sanktioner och påföljder som tillämpas ska vara effektiva, proportionella och avskräckande och ska ta hänsyn till frekvensen och hoten mot marina biologiska resurser, särskilt när det gäller de förbud som förtecknas i artikel 120g.

Artikel 120j

Datainsamling

Utan att det påverkar tillämpningen av strängare bestämmelser i artikel 55 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska medlemsstaterna utföra stickprovskontroller och undersökningar av fritidsfiske som bedrivs i unionens vatten på deras territorium.

Artikel 120k

Datarapportering

1. Medlemsstaterna ska senast den 15 januari varje år till kommissionen rapportera följande information:

a) Förteckningen över arter som är förbjudna när det gäller fritidsfiske enligt nationell eller lokal lagstiftning.

b) Förteckningen över fiskemetoder som är förbjudna när det gäller fritidsfiske enligt nationell eller lokal lagstiftning.

c) De områden där fritidsfiske specifikt är förbjudet enligt nationell eller lokal lagstiftning.

d) Förteckningen över arter avseende vilka fritidsfiske regleras enligt nationell eller lokal lagstiftning.

e) Alla åtgärder som reglerar fritidsfiske enligt nationell eller lokal lagstiftning.

2. Kommissionen ska senast den 31 januari varje år till AKFM:s sekretariat rapportera den information som förtecknas i punkt 1.

(*) Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 404/2011 av den 8 april 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1224/2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs (EUT L 112, 30.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).”.

76. Artikel 122.2 ska ersättas med följande:

”2. Den förteckning som avses i punkt 1 ska innehålla den information som anges i den första kolumnen i bilaga XXIII liksom följande information:

a) Fartygets CFR-nummer enligt, och dess distriktsbeteckning som avses igenomförandeförordning (EU) 2017/218.

b) Den period under vilken fiske eller omlastning tillåts.

c) De fiskeredskap som används.”.

77. Artikel 128 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska led b ersättas med följande:

”b) Bevis som medlemsstaterna rapporterat till stöd för misstanken om IUU-fiske, inbegripet identifieringsuppgifter för det berörda fartyget.”.

b) Följande punkter ska läggas till:

”4. Inom tillämpningsområdet för detta avsnitt ska ett fiskefartyg anses ha bedrivit IUU-fiske i AKFM:s avtalsområde när en medlemsstat lägger fram bevis för att det fartyget har deltagit i en eller flera av följande verksamheter i strid med AKFM:s bevarande- och förvaltningsåtgärder:

a) De verksamheter som avses i artikel 3 i förordning (EG) nr 1005/2008.

b) Skörd av fisk i AKFM:s avtalsområde som tas av fartyg utan nationalitet.

c) Skörd av fisk i AKFM:s avtalsområde som tas av fartyg utan korrekt identifieringsnummer.

d) Bedrivande av fiske eller fiskerelaterad verksamhet, i strid med andra av AKFM:s bevarande- och förvaltningsåtgärder.

5. När så är lämpligt ska medlemsstaterna undersöka det påstådda IUU-fisket och övervaka de berörda fartygen.

6. När så är lämpligt ska medlemsstaterna underrätta ett fartygs ägare om den information om det fartyget som lämnats in av medlemsstaten för upptagande av fartyget i utkastet till AKFM:s förteckning över IUU-fartyg och om eventuella konsekvenser om fartyget tas upp i den förteckning som antagits av AKFM.”.

78. Artikel 130 ska ersättas med följande:

”*Artikel 130*

Utkast till AKFM:s förteckning över IUU-fartyg

När medlemsstaterna har mottagit utkastet till AKFM:s förteckning över IUU-fartyg från AKFM:s sekretariat ska de

a) noggrant övervaka de fartyg som tagits upp i utkastet till AKFM:s förteckning över IUU-fartyg och fastställa deras verksamhet och eventuella ändringar av namn, flagg eller registrerad ägare,

b) underrätta ägaren till det fartyg som för medlemsstatens flagg om att fartyget tagits upp i utkastet till AKFM:s förteckning över IUU-fartyg och om eventuella konsekvenser om fartyget tas med i AKFM:s antagna förteckning över IUU-fartyg.

När medlemsstaterna har mottagit utkastet till AKFM:s förteckning över IUU-fartyg från AKFM:s sekretariat kan de, i förekommande fall, delge kommissionen sina synpunkter.

Kommissionen ska delge AKFM:s sekretariat den information som avses i andra stycket minst 30 dagar före AKFM:s årliga sammanträde.

Medlemsstaterna får senast sju dagar före AKFM:s årliga sammanträde till kommissionen lämna all ytterligare information som kan vara relevant för upprättandet av AKFM:s förteckning över IUU-fartyg.

Kommissionen ska skicka den information som avses i fjärde stycket till AKFM:s sekretariat före AKFM:s årliga sammanträde.”.

79. Följande artikel ska läggas till i kapitel III:

”*Artikel 130a*

Observationer av fartyg

1. Medlemsstaterna ska, genom tillsyns- och övervakningsinsatser som genomförs av deras behöriga myndigheter i AKFM:s avtalsområde, samla in så mycket information som möjligt när ett fartyg som för ett tredjelands flagg eller ett fartyg vars nationalitet inte fastställts eller som saknar nationalitet observeras bedriva fiske eller fiskerelaterad verksamhet som anses utgöra IUU-fiske.

2. Medlemsstaterna ska samla in information om observationer av fartyg i enlighet med det informationsblad om observationer som anges i bilaga VII.

3. När ett fartyg observeras ska den observerande medlemsstaten, utan dröjsmål, lämna det informationsblad om observationer som avses i punkt 2 och alla registrerade bilder av det berörda fartyget till de behöriga myndigheterna i flaggmedlemsstaten, AKFM:s avtalsslutande flaggparter eller de icke avtalsslutande parter vars flagg det observerade fartyget för.

Om det observerade fartyget för en medlemsstats flagg, ska flaggmedlemsstaten, utan onödigt dröjsmål, vidta lämpliga åtgärder med avseende på fartyget i fråga. Både den observerande medlemsstaten och det observerade fartygets flaggmedlemsstat ska lämna information om observationen till kommissionen och Europeiska fiskerikontrollbyrån (EFCA), inbegripet uppgifter om eventuella vidtagna uppföljningsåtgärder.

Om det observerade fartyget för en annan i AKFM avtalsslutande parts flagg eller en icke avtalsslutande parts flagg, om fartygets flagg inte kan fastställas eller om fartyget saknar nationalitet, ska den observerande medlemsstaten, utan onödigt dröjsmål, tillhandahålla kommissionen och EFCA all lämplig information om observationen. Kommissionen ska, när så är lämpligt, vidarebefordra observationsinformationen till AKFM:s sekretariat.

4. När ett fartyg observeras och det finns skälig anledning att misstänka att fartyget i fråga saknar nationalitet får de observerande medlemsstaternas tjänstemän borda fartyget för att bekräfta dess nationalitet. Dessa medlemsstater ska utan dröjsmål underrätta kommissionen om resultatet av den inspektionen. Kommissionen ska utan dröjsmål underrätta AKFM:s sekretariat om detta resultat.

5. Medlemsstaterna ska till kommissionen omedelbart rapportera relevant information som samlats in vid bordningar av fartyg från icke avtalsslutande parter som bedriver fiske eller fiskerelaterad verksamhet efter arter som omfattas av AKFM:s fiskeriförvaltningsåtgärder i vatten utanför nationell jurisdiktion i AKFM:s avtalsområde. Kommissionen ska utan dröjsmål vidarebefordra den informationen till AKFM:s sekretariat.

6. Fiskefartyg och stödfartyg från medlemsstater som är verksamma i AKFM:s avtalsområde ska samla in och rapportera information till sina behöriga nationella myndigheter för att stödja de observationer av fartyg som avses i denna artikel.".

80. Följande artikel ska införas:

"*Artikel 138a*

Datahantering, skydd av personuppgifter och konfidentialitet

1. Personuppgifter som krävs för tillämpningen av artiklarna 15.1, 24.1, 30b.4, 30b.5, 30c, 34.1, 37b.4, 37b.5, 37c, 47.4, 54, 63.4, 63.5, 64, 70.2, 75f.1, 78.3, 94a.1, 96c.1, 126 och 128.3 ska samlas in och behandlas av medlemsstaternas myndigheter och kommissionen för följande ändamål:

a) Fullgörande av skyldigheterna att identifiera relevant information om fiskefartyg och utbyta fiskedata i enlighet med artiklarna 15, 24, 34, 47, 70, 74, 78, 94a och 96c.

b) Uppföljning, kontroll, inspektion och övervakning av fiskeverksamhet i enlighet med artiklarna 30b, 30c, 37b, 37c, 54, 63, 64, 126 och 128.

2. Personuppgifter som tas emot i enlighet med denna förordning får inte lagras längre än vad som är nödvändigt för det ändamål för vilket de samlades in och under alla omständigheter inte längre än fem år efter insamlingen, med undantag för personuppgifter som är nödvändiga för att möjliggöra uppföljningen av klagomål, överträdelser och rättsliga eller administrativa förfaranden, som får lagras fram till dess att det berörda förfarandet eller det administrativa eller rättsliga förfarandet har avslutats eller den tid som krävs för att tillämpa sanktioner eller påföljder har löpt ut. Om uppgifterna lagras under en längre period ska de anonymiseras.

3. Medlemsstaternas myndigheter ska betraktas som personuppgiftsansvariga i den mening som avses i artikel 4.7 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 (*) i samband med behandlingen av de personuppgifter som de samlar in och överför i enlighet med denna förordning.

4. Kommissionen ska betraktas som personuppgiftsansvarig i den mening som avses i artikel 3.8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 (**) i samband med behandlingen av de personuppgifter som den samlar in och överför i enlighet med denna förordning.

5. Utöver de skyldigheter som fastställs i förordningarna (EU) 2016/679 och (EU) 2018/1725 ska myndigheterna i medlemsstaterna och kommissionen var för sig

a) säkerställa konfidentiell behandling vid överföring och mottagande av elektroniska data,

b) vidta nödvändiga åtgärder för att följa de bestämmelser om konfidentialitet och säkerhet som fastställs i AKFM:s rekommendationer, inklusive lämpliga krypteringsprotokoll för att säkerställa konfidentialitet och autentisering,

c) vid behov och på begäran av AKFM:s sekretariat, rätta eller radera elektroniska rapporter eller meddelanden som behandlats på ett sätt som inte är förenligt med denna förordning,

d) säkerställa att elektroniska data enbart lagras och används för uppföljning, kontroll, inspektion och tillsyn eller för andra ändamål som anges i denna förordning,

e) säkerställa att all överföring av elektroniska data sker med användning av datakommunikationssystem som har testats i vederbörlig ordning med AKFM:s sekretariat.

6. Medlemsstaternas myndigheter och kommissionen ska var för sig säkerställa säkerheten vid behandlingen av personuppgifter enligt denna förordning, inbegripet den behandling av personuppgifter som utförs av de myndigheter som har rätt att få tillgång till relevanta fiskeridatabaser. De ska särskilt vidta nödvändiga åtgärder för att

a) fysiskt skydda data, bland annat genom att utarbeta beredskapsplaner för skydd av kritisk infrastruktur,

b) förhindra obehörig läsning, kopiering eller ändring eller obehörigt avlägsnande av datamedier,

c) förhindra obehörig inmatning av data och obehörig åtkomst till, ändring av eller radering av lagrade personuppgifter,

d) förhindra obehörig behandling av data och obehörig kopiering, ändring eller radering av data,

e) säkerställa att personer som har åtkomstbehörighet till de relevanta fiskeridatabaserna endast har åtkomst till de data för vilka de är behöriga och endast med hjälp av individuella användaridentiteter och skyddade åtkomstmetoder,

f) säkerställa att det är möjligt att kontrollera och fastställa till vilka av AKFM:s organ personuppgifter får överföras och vilka data som har behandlats i relevanta fiskeridatabaser, inbegripet när detta har gjorts, av vem och för vilket ändamål behandlingen har ägt rum,

g) förhindra obehörig läsning, kopiering, ändring eller radering av personuppgifter i samband med överföring av personuppgifter till eller från de relevanta fiskeridatabaserna eller under transport av datamedier, särskilt med hjälp av lämplig krypteringsteknik,

h) övervaka att de säkerhetsåtgärder som föreskrivs i denna punkt är ändamålsenliga och vidta nödvändiga organisatoriska åtgärder i fråga om intern övervakning för att säkerställa att denna förordning efterlevs.

(*) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och om upphävande av direktiv 95/46/EG (allmän dataskyddsförordning) (EUT L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

(**) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).".

81. Artikel 139 ska ersättas med följande:

"*Artikel 139*

Delegering av befogenheter

I den mån detta är nödvändigt för att i unionsrätten genomföra ändringar av de AKFM-åtgärder som redan genomförts, som blir bindande för unionen, ges kommissionen befogenhet att anta delegerade akter avseende ändring av denna förordning i enlighet med artikel 140 med avseende på följande:

a) Vidarebefordran av uppgifter till AKFM:s sekretariat enligt artikel 120.4.

b) Arrangemangen när det gäller den förteckning över fartyg med tillstånd som ska översändas till AKFM:s sekretariat inom ramen för artiklarna 9, 10, 15, 24, 34, 47.4, 61, 70, 74e, 75c, 78.3, 86, 96c, 116.5 och 122 och de uppgifter som ska ingå enligt bilagorna VIII, XIX och XXIII.

c) Genomförandet av det permanenta CDS för rödkorall inom ramen för artikel 55 och bilaga X.

d) Hamnstatsåtgärder enligt artiklarna 123–127.

e) Tabellen, kartan och de geografiska koordinaterna avseende geografiska delområden enligt bilaga I.

f) Förfaranden för hamnstatskontroll för fartyg enligt bilaga II.

g) AKFM:s statistiska matriser enligt bilaga III.

h) Hänvisningar till internationella akter som avses i artiklarna 120.2 och 120e.3.

i) Utformning av information om observationer av fartyg i bilaga VII.

j) Åtgärder avseende piggvar enligt artiklarna 90–94a och bilaga XXIV.".

82. Bilagorna VII, VIII, X och XI ska ersättas i enlighet med punkterna 1 och 2 i bilagan till denna förordning.

83. Bilagorna XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV och XXV ska läggas till i enlighet med punkt 3 i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Strasbourg den 21 oktober 2026.

På Europaparlamentets vägnar	*På rådets vägnar*
R. METSOLA	T. DOOLEY
Ordförande	*Ordförande*

BILAGA

1. Bilagorna VII och VIII ska ersättas med följande:

”BILAGA VII

OBSERVATIONSRAPPORT

Observationsrapport

1. Datum då fartyget observerades: Tidpunkt Dag Månad År

2. Det observerade fartygets position: Latitud Longitud Fiskeområde, geografiskt delområde, sektion:

3. Det observerade fartygets namn:

4. Flaggstat:

5. Registreringshamn (och registreringsland):

6. Fartygstyp:

7. Internationell radioanropssignal:

8. Nationellt registreringsnummer:

9. Fartygets registreringsnummer:

10. IMO-nummer:

11. Beskrivning av fartyg: Uppskattning av total längd och bruttotonnage: meter GT Uppskattning av bredd: Övriga kommentarer:

12. Beskrivning av fiskeredskap (i tillämpliga fall): Typ: Uppskattad kvantitet (enheter):

13. Fartygssituation (kryssa i ruta): [] Fiskar [] Går i marschfart [] Driver [] Provianterar [] Omlastar [] Annat (ange närmare):

14. Typ av verksamhet som det observerade fartyget bedriver (beskriv):

Datum: Tidpunkt: Verksamhet: Kurs: Position:

Antogs fartyget fånga fisk i marina vatten under en kuststats nationella jurisdiktion i AKFM:s avtalsområde utan en sådan stats tillstånd eller i strid med dess lagar och andra författningar? [] Ja [] Nej

Antogs fartyget bedriva fiskeverksamhet under fredningstider eller i fredningsområden? [] Ja [] Nej

Antogs fartyget genomföra omlastningsverksamhet till sjöss? [] Ja [] Nej

Antogs fartyget fiska utan nationalitet? [] Ja [] Nej

Antogs fartyget bedriva fiskeverksamhet utan ett korrekt identifieringsnummer för fartyget eller samtidigt som fartyget dolde sin distriktsbeteckning? [] Ja [] Nej

Antogs fartyget bedriva fiske eller fiskerelaterad verksamhet, i strid med andra av AKFM:s bevarande- eller förvaltningsåtgärder? [] Ja [] Nej

15. Radiokontakt med fartyget [] Ja [] Nej

Sammanfattning av kommunikation med fartyget:

16. Annan relevant information:

17. Förteckning över bifogade dokument (t.ex. foton eller relevanta rapporter från behöriga myndigheter):

18. Ovanstående information har samlats in av: Namn: Befattning: Medel för observation (inbegripet fartygets/luftfartygets namn och position samt namn på och plats för centrumet för fiskerikontroll, i förekommande fall): Datum: (dag) (månad) (år) Underskrift:

BILAGA VIII

UPPGIFTER SOM SKA INGÅ I FÖRTECKNINGEN ÖVER FARTYG

Den förteckning som avses i artiklarna 15, 24, 34, 47, 61, 70, 74, 74e, 75f, 77a, 78, 96c, 110b och 116 ska, för varje fartyg, innehålla följande information:

— Fartygets namn (fartyg med tillstånd eller fartyg med tillstånd som används för fiske)

— Fartygets registreringsnummer (kod som tilldelats av medlemsstaten)

— AKFM-registreringsnummer (landets trebokstavskod enligt ISO + nio siffror, t.ex. xxx000000001)

— Registreringshamn (hamnens fullständiga namn)

— Tidigare namn (i förekommande fall)

— Tidigare flagg (i förekommande fall)

— Tidigare uppgifter om strykning ur andra register (i förekommande fall)

— Internationell radioanropssignal (i förekommande fall)

— VMS (ange J/N)

— Fartygstyp, total längd (LOA) och bruttotonnage (GT) samt maskinstyrka uttryckt i kW

— Säkerhets- och skyddsutrustning för att ta emot observatör(er) ombord (ange J/N) (i tillämpliga fall)

— Huvudsakliga målarter (i tillämpliga fall)

— Ägarens/ägarnas och operatörens/operatörernas namn och adress

— Huvudsakligt/Huvudsakliga redskap samt flottsegmentstilldelning och operativ enhet enligt referensramen för datainsamling (DCRF) (i tillämpliga fall)

— Säsong då fiske är tillåtet: från och med den DD/MM/ÅÅÅÅ till och med den DD/MM/ÅÅÅÅ och berört redskap (i tillämpliga fall)

— Område där fiske får bedrivas (geografiska delområden eller rektanglar i AKFM:s statistiska rutnät) (i tillämpliga fall)

— Deltagande i forskningsprogram som leds av nationella/internationella vetenskapliga institutioner (ange J/N; ge en beskrivning) (i tillämpliga fall)

— Antal fiskedagar som användes av varje fartyg under det föregående året och antal fiskedagar som kan användas av varje fartyg per år och per redskap (i tillämpliga fall)

— Utsedd hamn (i tillämpliga fall)

— Målarter (i tillämpliga fall).”.

2. Bilagorna X och XI ska ersättas med följande:

”BILAGA X

SKÖRDEINTYG FÖR AKFM:S FÅNGSTDOKUMENTATIONSSYSTEM FÖR RÖDKORALL (CDS)

Skördeintyg för AKFM:S fångstdokumentationssystem för rödkorall (CDS)			
Dokumentets nummer	Validerande myndighet		
1. Namn:	Adress:	Tfn Fax	
2. Fiskefartygets namn:	Flagg – Hemmahamn och registreringsnummer:	Anropssignal	Nummer hos IMO/Lloyd’s (i förekommande fall)
Fiskelicensens nummer – Giltig t.o.m. (datum)	Inmarsat-, fax-, telefonnummer, e-postadress (i förekommande fall)		
Landningshamn	Landningsdatum Från..... till.....		

3. Produktbeskrivning

Skördezon		Datum för skörd	Nettoexportvikt (kg)	Motsvarande levandevikt (kg)	Motsvarande landningsvikt (kg)
A.					
B.					
C.					
D.					
E.					

4. Namn på fiskefartygets befälhavare	Underskrift:	Sigill:	
5. Exportörens namn och adress, i tillämpliga fall	Underskrift:	Datum:	Sigill:

6. Flaggstatsmyndighetens validering:

Namn/Befattning	Underskrift:	Datum:	Sigill (stämpel):

7. Transportuppgifter, i tillämpliga fall

Exportland/-hamn/-flygplats, övrigt Avreseort	Transportsätt (fartyg, flyg, lastbil, osv.)

8. Importdeklaration, i tillämpliga fall

Importörens namn och adress	Underskrift:	Datum:	Sigill:	Produktens KN-nr

(*) Kryssa i relevant ruta

		Intyg om återexport, i tillämpliga fall		
	Intygets nummer	Datum	Medlemsstat	
	1. Beskrivning av den återexporterade produkten	Vikt (kg)		
	Arter	Produktkod	Skillnad i förhållande till den totala kvantitet som angivits i skördeintyget	
	2. Namn på återexportören	Adress:	Underskrift:	Datum:
	3. Myndighet			
	Namn/Befattning	Underskrift:	Datum:	Sigill/Stämpel:
	4. Återexportkontroll			
	Ort:	Återexport godkänd (*)	Kontroll begärd (*)	Återexportdeklaration nummer och datum
	(*) Kryssa i relevant ruta			

BILAGA XI

KOORDINATER FÖR OMRÅDEN MED SÄRSKILDA FISKEBEGRÄNSNINGAR OCH FÖR BUFFERTZONER

A. Område med särskilda fiskebegränsningar i Lejonbukten

1. Zon A i området med särskilda fiskebegränsningar, avgränsat av linjer som förenar följande koordinater:

— 43°00′ N, 4°49,35′ E

— 43°00′ N, 4°53,7′ E

— 42°55,896′ N, 4°53,7′ E

— 42°55,896′ N, 4°49,35′ E

2. Zon B i området med särskilda fiskebegränsningar, avgränsat av linjer som förenar följande koordinater:

— 42°40′ N, 4°20′ E

— 42°40′ N, 5°00′ E

— 43°00′ N, 4°20′ E

— 43°00′ N, 5°00′ E

B. Områden med särskilda fiskebegränsningar i Siciliensundet

1. Område med särskilda fiskebegränsningar ’Öster om Adventure Bank’, avgränsat av linjer som förenar följande koordinater:

— 37° 23,850′ N, 12° 30,072′ E

— 37° 23,884′ N, 12° 48,282′ E

— 37° 11,567′ N, 12° 48,305′ E

— 37° 11,532′ N, 12° 30,095′ E

2. Område med särskilda fiskebegränsningar ’Väster om Gela Basin’, avgränsat av linjer som förenar följande koordinater:

— 37° 12,040′ N, 13° 17,925′ E

— 37° 12,047′ N, 13° 36,170′ E

— 36° 59,725′ N, 13° 36,175′ E

— 36° 59,717′ N, 13° 17,930′ E

3. Område med särskilda fiskebegränsningar ’Öster om Malta Bank’, avgränsat av linjer som förenar följande koordinater:

— 36º 12,621′ N, 15º 13,338′ E

— 36º 12,621′ N, 15º 26,062′ E

— 35º 59,344′ N, 15º 26,062′ E

— 35º 59,344′ N, 15º 13,338′ E

C. Buffertzoner i Siciliensundet

1. Buffertzon runt området med särskilda fiskebegränsningar ’Öster om Adventure Bank’, avgränsad av linjer som förenar följande koordinater:

— 37º 24,849′ N, 12º 28,814′ E

— 37º 24,888′ N, 12º 49,536′ E

— 37º 10,567′ N, 12º 49,559′ E

— 37º 10,528′ N, 12º 28,845′ E

2. Buffertzon runt området med särskilda fiskebegränsningar ’Väster om Gela Basin’, avgränsad av linjer som förenar följande koordinater:

— 37º 13,041′ N, 13º 16,672′ E

— 37º 13,049′ N, 13º 37,422′ E

— 36º 58,723′ N, 13º 37,424′ E

— 36º 58,715′ N, 13º 16,682′ E

3. Buffertzon runt området med särskilda fiskebegränsningar ’Öster om Malta Bank’, avgränsad av linjer som förenar följande koordinater:

— 36º 13,624′ N, 15º 12,102′ E

— 36º 13,624′ N, 15º 27,298′ E

— 35º 58,342′ N, 15º 27,294′ E

— 35º 58,342′ N, 15º 12,106′ E

D. Områden med särskilda fiskebegränsningar i Jabuka/Pomo Pit i Adriatiska havet

1. avgränsas av linjer som förenar följande koordinater:

— 43º 32,044′ N, 15º 16,501′ E

— 43º 05,452′ N, 14º 58,658′ E

— 43º 03,477′ N, 14º 54,982′ E

— 42º 50,450′ N, 15º 07,431′ E

— 42º 55,618′ N, 15º 18,194′ E

— 43º 17,436′ N, 15º 29,496′ E

— 43º 24,758′ N, 15º 33,215′ E

2. avgränsas av linjer som förenar följande koordinater:

— 43º 03,477′ N, 14º 54,982′ E

— 42º 49,811′ N, 14º 29,550′ E

— 42º 35,205′ N, 14º 59,611′ E

— 42º 49,668′ N, 15º 05,802′ E

— 42º 50,450′ N, 15º 07,431′ E

3. avgränsas av linjer som förenar följande koordinater:

— 43º 17,436′ N, 15º 29,496′ E

— 43º 24,758′ N, 15º 33,215′ E

— 43º 20,345′ N, 15º 47,012′ E

— 43º 18,150′ N, 15º 51,362′ E

— 43º 13,984′ N, 15º 55,232′ E

— 43º 12,873′ N, 15º 52,761′ E

— 43º13,494′ N, 15º40,040′ E.

E. Områden med särskilda fiskebegränsningar i känsliga djuphavsmiljöer

1. Djuphavsområde med särskilda fiskebegränsningar 'Lopheliarevet utanför Capo Santa Maria di Leuca', avgränsat av linjer som förenar följande koordinater:

— 39º 27,72′ N, 18º 10,74′ E

— 39º 27,80′ N, 18º 26,68′ E

— 39º 11,16′ N, 18º 32,58′ E

— 39º 11,16′ N, 18º 04,28′ E

2. Djuphavsområde med särskilda fiskebegränsningar 'Område med utsipprande kolväten i Nildeltat', avgränsat av linjer som förenar följande koordinater:

— 31º 30,00′ N, 33º 10,00′ E

— 31º 30,00′ N, 34º 00,00′ E

— 32º 00,00′ N, 34º 00,00′ E

— 32º 00,00′ N, 33º 10,00′ E

3. Djuphavsområde med särskilda fiskebegränsningar 'Eratosthenes djuphavsberg', avgränsat av linjer som förenar följande koordinater:

— 33º 00,00′ N, 32º 00,00′ E

— 33º 00,00′ N, 33º 00,00′ E

— 34º 00,00′ N, 33º 00,00′ E

— 34º 00,00′ N, 32º 00,00′ E.".

3. Följande bilagor ska läggas till:

”BILAGA XVII

ARTSPECIFIKA ÅTGÄRDER FÖR HAJARTADE FISKAR

När det gäller nordlig hundhaj (*Mustelus asterias*), sydlig hundhaj (*Mustelus mustelus*) och svartfläckig glatthaj (*Mustelus punctulatus*):

— Bedömning av nivåerna av oavsiktlig fångst (bifångst) och av riktad fångst av nordlig hundhaj, sydlig hundhaj och svartfläckig glatthaj i alla fisken, inbegripet fiske efter små pelagiska arter med pelagiska trålare och flyttrålare.

— Bedömning av överlevnadsgraden för nordlig hundhaj, sydlig hundhaj och svartfläckig glatthaj som tas som bifångst i de olika fiskena.

— Identifiering av de kritiska livsmiljöerna för nordlig hundhaj, sydlig hundhaj och svartfläckig glatthaj.

— Identifiering av fisketekniska lösningar för att minska bifångsterna och öka överlevnadsgraden efter frisläppande.

— Sammanställning av alla eventuella befintliga fiskeriförvaltningsåtgärder, inbegripet områdesspecifika åtgärder, som kan ha en positiv inverkan på bevarandet av nordlig hundhaj, sydlig hundhaj och svartfläckig glatthaj.

— Bedömning av eventuell prioriterad marknadsefterfrågan (inhemsk, export osv.).

När det gäller rävhaj (*Alopias vulpinus*):

— Bedömning av nivåerna av oavsiktlig fångst (bifångst) och av riktad fångst av rävhaj i alla fisken.

— Bedömning av överlevnadsgraden för rävhaj som tas som bifångst i de olika fiskena.

— Identifiering av de kritiska livsmiljöerna för rävhaj.

— Identifiering av fisketekniska lösningar för att minska bifångsterna och öka överlevnadsgraden efter frisläppande.

— Sammanställning av alla eventuella befintliga fiskeriförvaltningsåtgärder, inbegripet områdesspecifika åtgärder, som kan ha en positiv inverkan på bevarandet av rävhaj.

— Bedömning av eventuell prioriterad marknadsefterfrågan (inhemsk, export osv.).

När det gäller högfenad haj (*Carcharhinus plumbeus*):

— Bedömning av nivåerna av oavsiktlig fångst (bifångst) och av riktad fångst av högfenad haj i alla fisken.

— Bedömning av överlevnadsgraden för högfenad haj som tas som bifångst i de olika fiskena.

— Identifiering av de kritiska livsmiljöerna för högfenad haj.

— Identifiering av fisketekniska lösningar för att minska bifångsterna och öka överlevnadsgraden efter frisläppande.

— Sammanställning av alla eventuella befintliga fiskeriförvaltningsåtgärder, inbegripet områdesspecifika åtgärder, som kan ha en positiv inverkan på bevarandet av högfenad haj.

— Bedömning av eventuell prioriterad marknadsefterfrågan (inhemsk, export osv.).

När det gäller sorghaj (*Centrophorus granulosus*):

— Bedömning av nivåerna av oavsiktlig fångst (bifångst) och av riktad fångst av sorghaj i alla fisken.

— Bedömning av överlevnadsgraden för sorghaj som tas som bifångst i de olika fiskena.

— Identifiering av de kritiska livsmiljöerna för sorghaj.

— Identifiering av fisketekniska lösningar för att minska bifångsterna och öka överlevnadsgraden efter frisläppande.

— Sammanställning av alla eventuella befintliga fiskeriförvaltningsåtgärder, inbegripet områdesspecifika åtgärder, som kan ha en positiv inverkan på bevarandet av sorghaj.

— Bedömning av eventuell prioriterad marknadsefterfrågan (inhemsk, export osv.).

När det gäller pärlhaj (*Heptranchias perlo*):

— Bedömning av nivåerna av oavsiktlig fångst (bifångst) och av riktad fångst av pärlhaj i alla fisken.

— Bedömning av överlevnadsgraden för pärlhaj som tas som bifångst i de olika fiskena.

— Identifiering av kritiska livsmiljöer för pärlhaj.

— Identifiering av fisketekniska lösningar för att minska bifångsterna och öka överlevnadsgraden efter frisläppande.

— Sammanställning av alla eventuella befintliga fiskeriförvaltningsåtgärder, inbegripet områdesspecifika åtgärder, som kan ha en positiv inverkan på bevarandet av pärlhaj.

— Bedömning av eventuell prioriterad marknadsefterfrågan (inhemsk, export osv.).

När det gäller pigghaj (*Squalus acanthias*)

— Bedömning av nivåerna av oavsiktlig fångst (bifångst) och av riktad fångst av pigghaj i alla fisken.

— Bedömning av överlevnadsgraden för pigghaj som tas som bifångst i de olika fiskena.

— Identifiering av kritiska livsmiljöer för pigghaj.

— Identifiering av fisketekniska lösningar för att minska bifångsterna och öka överlevnadsgraden efter frisläppande.

— Sammanställning av alla eventuella befintliga fiskeriförvaltningsåtgärder, inbegripet områdesspecifika åtgärder, som kan ha en positiv inverkan på bevarandet av pigghaj.

— Bedömning av eventuell prioriterad marknadsefterfrågan (inhemsk, export osv.).

När det gäller blåhaj (*Prionace glauca*):

— Bedömning av nivåerna av oavsiktlig fångst (bifångst) och av riktad fångst av blåhaj i alla fisken.

— Bedömning av överlevnadsgraden för blåhaj som tas som bifångst i de olika fiskena.

— Identifiering av de kritiska livsmiljöerna för blåhaj.

— Identifiering av fisketekniska lösningar för att minska bifångsterna och öka överlevnadsgraden efter frisläppande.

— Sammanställning av alla eventuella befintliga fiskeriförvaltningsåtgärder, inbegripet områdesspecifika åtgärder, som kan ha en positiv inverkan på bevarandet av blåhaj.

— Bedömning av eventuell prioriterad marknadsefterfrågan (inhemsk, export osv.).

BILAGA XVIII

MILDRANDE ÅTGÄRDER

De mildrande åtgärderna får omfatta följande element som ska anpassas till varje fiskes särdrag:

— Utsättning av fiskeredskap företrädesvis nattetid (en timme efter skymning och en timme före gryning).

— Användning av ett anpassat redskap med ökad vikt. Fartyg ska uppmuntras att utveckla redskapskonfigurationer som minimerar risken för att havsfåglar interagerar med de delar av nätredskap, linor och krokar som utsätter dem för störst fara.

— Användning av ett modifierat redskap med minst en torilina och färgade remsor. Användning av korta eller långa remsor i gälla färger, eller både korta och långa sådana remsor. Det rekommenderas att korta remsor fästs med 1 meters mellanrum och långa remsor med 5 meters mellanrum längs den del av linan som befinner sig i luften. När det gäller fiskefartyg med en total längd (LOA) på under 35 meter ska torilinan vara fäst på minst sex meters höjd och den del av torilinan som befinner sig i luften ska uppgå till 75 meter, med remsor som når vattenytan var femte meter längs linans första 55 meter. En lämplig bogserad anordning ska användas för att dra linan, maximera utsträckningen i luften och hålla linan bakom fartyget vid sidvind.

— Förbud mot utsläpp av fiskavfall och utkast under utsättning och upptagning av fiskeredskap. Nätredskap och andra typer av fiskeredskap ska rengöras före utsättning för att avlägsna sådant som kan locka till sig havsfåglar. Fartygen ska dessutom införa metoder för utsättning och upptagning som minimerar den tid då fiskeredskapet flyter på vattenytan. Underhåll av nätredskap och andra typer av redskap ska i möjligaste mån undvikas när redskapen befinner sig i vattnet.

— Säkerställande av regelbunden utbildning för ett lämpligt och säkert frisläppande av fångade exemplar.

— Bedrivande av fiskeinsatser på ett sådant sätt att backelinor eller varp vid utsättning i vattnet sjunker så snart som möjligt utom räckhåll för havsfåglar.

— Användning av en torilina under utsättningen av fiskeredskapet för att avskräcka havsfåglar från att närma sig backelinor eller trålvarp.

— Främjande av användning av fågelavvisande anordningar för att förhindra att betet lockar till sig havsfåglar under upptagning av långrevar.

— Största möjliga ansträngningar för att säkerställa att havsfåglar som fångas levande under fiskeinsatser frisläpps levande och att krokar vid behov avlägsnas på ett säkert sätt utan att fåglarnas liv äventyras.

BILAGA XIX

FÖRTECKNING ÖVER DETALJERAD INFORMATION OM FARTYG SOM FISKAR I OMRÅDEN MED SÄRSKILDA FISKEBEGRÄNSNINGAR

Förteckningen ska, för varje fartyg och varje område med särskilda fiskebegränsningar, innehålla följande information:

— Fartygets namn (med latinska bokstäver)

— Nationellt registreringsnummer Kod för officiell fartygsidentifiering enligt det nationella flottregistret (alfanumerisk sträng)

— AKFM-registreringsnummer (landets trebokstavskod enligt ISO + nio siffror, t.ex. xxx000000001)

— IMO-nummer eller registerbeteckning

— Registreringsmyndighet: Namn på den myndighet som registrerade fartyget

— Namn på området med särskilda fiskebegränsningar

— Tidigare namn (i förekommande fall)

— Tidigare flagg (i förekommande fall)

— Tidigare uppgifter om strykning ur andra register (i förekommande fall)

— Internationell radioanropssignal (i förekommande fall)

— Typ av fartyg, total längd (LOA) och bruttotonnage (GT)

— Huvudsakligt redskap som används för fiske i zon B i området med särskilda fiskebegränsningar

— Målarter

— Säsong då fiske är tillåtet i området med särskilda fiskebegränsningar: från och med den DD/MM/ÅÅÅÅ till och med den DD/MM/ÅÅÅÅÅ och berört redskap.

— Antal fiskedagar som kan användas av varje fartyg.

— Antal fiskedagar då fartyget var verksamt i zon B i området med särskilda fiskebegränsningar under året.

BILAGA XX

INFORMATION SOM SKA INGÅ I AKFM:s OMLASTNINGSDEKLARATION

Föremål för omlastningen	Levererande fartyg	Mottagande fartyg
1. Fartygsnamn		
2. Flaggstat		
3. Fartygstyp (ISSCFV)		
4. IMO-nummer, om tillämpligt		
5. Externt id-nummer, i förekommande fall		
6. Registrerings-id om annat än externt id-nummer		
7. Internationell radioanropssignal, i förekommande fall		
8. Användarnamn för den maritima mobila tjänsten (MMSI-nummer), i förekommande fall		
9. Uppgifter om fartygsägare/företag		
Namn		
Adress		
Kontaktuppgifter (e-post och telefonnummer)		
10. Fartygets kontaktinformation		
Befälhavarens namn		
Nationalitet		
Telefonnummer		
E-post:		

Föremål för omlastningen	Levererande fartyg	Mottagande fartyg
11. Identifieringskod för omlastningstillstånd, i förekommande fall		
12. Omlastningstillstånd utfärdat av		
13. Giltighetsperiod för omlastningstillstånd		

14. Tidpunkt och datum för omlastning

Inleds (klockslag/dag/månad/år)		
Avslutas (klockslag/dag/månad/år)		
15. Omlastningsplats Hamn/position till sjöss (latitud/longitud)		
16. Kvantiteter ombord före omlastning	Levererande fartyg	Mottagande fartyg
Fångstområde(n)		
Arter (FAO-/ASFIS-koder)		
Produktform (typ av konservering och presentation)		
Kvantitet (vikt)		

Föremål för omlastningen	Levererande fartyg	Mottagande fartyg
17. Omlastad fisk	Levererande fartyg	Mottagande fartyg
Fångstområde(n)		
Arter (FAO-/ASFIS-koder)		
Produktform (typ av konservering och presentation)		
Kvantitet (vikt)		
18. Underskrift	Levererande fartyg	Mottagande fartyg
Befälhavarens underskrift		

BILAGA XXI

FÖRBJUDNA ARTER

Marina däggdjur (alla arter)
Marina fåglar (alla arter)
Marina reptiler (alla arter)
Arter som förtecknas i bilagorna I och II till konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites)
Arter som förtecknas i bilagorna I och II till konventionen om skydd av flyttande vilda djur
Arter som förtecknas i bilaga II till protokollet om särskilt skyddade områden och biologisk mångfald till Barcelonakonventionen
Marina arter som skyddas enligt medlemsstaternas lagstiftning
Marina arter som är specifikt förbjudna för fritidsfiske enligt medlemsstaternas lagstiftning

BILAGA XXII

INFORMATION SOM SKA RAPPORTERAS OM OAVSIKTLIGA FÅNGSTER AV HAVSFÅGLAR

— Fiskefartygets IMO-nummer, datum, tidpunkt och plats för fångsten, uppmätt storlek på fångade döda exemplar och uppskattad storlek på fångade levande exemplar.

— Oavsiktlig dödlighet bland havsfåglar i samband med varje fiske, uppgifter om de berörda havsfågelarterna och uppskattningar av den totala dödligheten för havsfåglar (geografiska delområden och/eller rektanglar i AKFM:s statistiska rutnät, om möjligt).

— Befintliga åtgärder för att minska eller eliminera oavsiktlig dödlighet bland havsfåglar inom varje fiske och i vilken utsträckning dessa åtgärder är frivilliga eller obligatoriska, tillsammans med en bedömning av deras ändamålsenlighet.

— Vetenskapliga observatörsprogram som ger ytterligare geografisk och tidsmässig täckning av fisket och möjliggör en statistiskt korrekt uppskattning av oavsiktlig fångst av havsfåglar i samband med varje fiske.

BILAGA XXIII

Obligatoriska datafält avseende fiskefartyg i AKFM:s register över fiskefartyg med en total längd över 15 meter som har tillstånd att fiska i AKFM:s avtalsområde

Datafält	Status avseende datakonfidentialitet
Land	P
Referensår	P
Registreringsmyndighet	P
Fartygets namn (latinska bokstäver)	P
Tidigare fartygsnamn (i förekommande fall)	P
Nationellt registreringsnummer	P
Fartygets registreringsnummer	P
Internationell radioanropssignal (IRCS) (i tillämpliga fall)	P
MMSI-nummer (Maritime Mobile Service Identity) (i tillämpliga fall)	P
IMO-nummer (i tillämpliga fall)	P
Operativ status (verksamhetsindikator)	P
Registreringshamn	P
År då fiskeverksamheten inleddes (i förekommande fall)	P
Fisketillstånd (licensindikator)	P
Geografiskt delområde (huvudsakligt geografiskt delområde)	P

Datafält	Status avseende datakonfidentialitet
Sekundärt statistiskt fiskeområde (geografiskt delområde) (i förekommande fall)	P
Tertiärt statistiskt fiskeområde (geografiskt delområde) (i förekommande fall)	P
Typ av fartyg (t.ex. trålare, långrevsfartyg)	P
Huvudsakligt fiskeredskap	P
Ett andra fiskeredskap	P
Ett tredje fiskeredskap (i förekommande fall)	P
Total längd (LOA)	P
Bruttotonnage (GT)	P
Byggnadsår	P
Huvudmotorns effekt (kW)	P
Ägare (namn och adress)	R
Operatör (namn och adress) (om annan än ägaren)	R
Lägsta antal besättningsmedlemmar	R
Högsta antal besättningsmedlemmar	R
VMS (finns/finns ej)	P
Fisketillstånd i ett område med särskilda fiskebegränsningar, områdets namn (enligt AKFM)	P

BILAGA XXIV

FÅNGSTINTYG FÖR AKFM:S FÅNGSTDOKUMENTATIONSSYSTEM (CDS) FÖR PIGGVAR

Fångstintyg för AKFM:S fångstdokumentationssystem (CDS) för piggvar i det geografiska delområdet 29

Fångstdokumentets nummer	Validerande myndighet	
1. Fiskefartygets befälhavares namn	Adress – tfn / fax / e-post	
Fiskefartygets befälhavares underskrift och stämpel		
2. Fartygets namn och registreringsnummer	Flagg och hemmahamn	Anropssignal / IMO-nummer (i tillämpliga fall)
	Inmarsat- / fax- / telefonnummer / e-post	
3. Hamn		
	Avresehamn och land	Landningshamn och land
4. Fiskefartygets befälhavare	Namn	
	Adress	
	Tfn/fax/e-post	
Fiskelicensens nummer – giltig t.o.m. (datum)	Nummer på fisketillstånd för piggvar – giltigt t.o.m. (datum)	Innehavarens namnteckning
5. Område för fångst (koordinater longitud, latitud) / Datum för fångst	Beräknad levandevikt (kg)	Verifierad landningsvikt (kg)
a.		
b.		
c.		

BILAGA XXV

Datavariabler som ska lämnas in till AKFM:s sekretariat enligt vägledning från vetenskapliga rådgivande kommittén och i linje med instruktionen till AKFM:s referensram för datainsamling (DCRF), inbegripet status avseende datasekretess

Datafält	Obligatorisk (X)	Status avseende datakonfidentialitet (*)
Land	X	P
Referensår	X	P
Fiskeperiod	X	P
Geografiskt delområde	X	P
Totalt antal landningar	X	P
Antal fartyg	X	P
Fartygens totala bruttotonnage (GT)		P
Fartygens längdintervall (m)		P
Genomsnittlig fartygslängd (m)		P
Totalt antal FAD uppdelat efter typ	X	S
Totalt antal fiskeresor uppdelat efter typ	X	S
Antalet FAD som fartyget riktat in sig på per fiskeresa, uppdelat efter typ	X	S
Antalet FAD som besökts per fiskeresa, uppdelat efter typ	X	S

Datafält	Obligatorisk (X)	Status avseende datakonfidentialitet (*)
Genomsnittlig storlek på fisk som fångats under fiskesäsongen		S
System för insamling och behandling av uppgifter om fångst och fiskeansträngning		S
Omlastning		S

(*) I linje med AKFM:s policy och förfaranden för datakonfidentialitet anges under ’status avseende datakonfidentialitet’ åtkomstkriterierna med avseende på spridning av data: offentlig (P), halvprivat (S) eller privat (R).”.